## **S7-USB Benutzerhandbuch**

### Deutsch



S7-USB Adapter für Siemens S7 Steuerung Art.Nr. 9352-S7-USB

14.05.2019

© PI 2019

### Inhaltsverzeichnis

1 Beschreibung	4
2 Systemvorraussetzungen	4
2.1 Betriebssystem(e)	4
2.2 Software	4
2.3 Hardware	4
2.4 Unterstützte Steuerungen	4
3 Anschlussmöglichkeiten	4
4 Installation	5
4.1 Hardware	5
4.2 Software	6
4.3 USB-Treiber-Installation für 32-Bit-Systeme	6
4.4 USB-Treiber-Installation für Win7 64-Bit	10
5 Bedienelemente	15
5.1 Seitliche LEDs	15
6 Inbetriebnahme	
6.1 Verwendung des PLC-VCOM	
6.2 Programmiersoftware verwenden bei direktem Zugriff	16
6.2.1 PG2000 für S7 (V5.10)	
6.2.2 PG/PC-Schnittstelle einstellen	
6.2.2.1 TCP/IP RFC1006 Kommunikation	
6 2 2 2 MPI Einstellungen	19
6 2 2 3 Profibus Einstellungen	20
6 2 2 4 TCP/IP RFC1006 Einstellungen	22
6.2.2.5 ProTool/Pro RunTime (RT) Konfiguration	22
6.2.3.3 SIMATIC Step <sup>®</sup> 7 Manager (v5.2 + SP1)	23
6.2.4 Windows Control Center (WinCC) (v6.0)	23
6.2.4 1 MPI Konfiguration	25
6.2.4.1 WHIT Konfiguration	25
6.2.4.2 Kommunikation und Fehlerdiagnose	23
6.2.5 Windows Control Center flexible 2004 (WinCC flexible) (v5.2.0.0)	
$6.2.5$ windows control center fiexible 2004 (while c fiexible) ( $v_{5.2.0.0}$ )	20
6.2.7 Microwin v3.2 (nur für \$7.200)	
6.2.8 Microwin v4.0 im PPI Multimester Modus	
6.2.0 S7 für Windows v5.02	
6.2.10 Direkte Vergebe einer Sleve Adresse en einen nessiven Brofibus Sleve	
0.2.10 Direkte vergabe einer Slave-Adresse an einen passiven Flohbus-Slave	
7 1 Sprochwahl	
7.2 Demutrareh erflöche	
7.2 Descingtallymaan	
7.4 Networksingtollungen	41
7.4 Netzwerkeinstellungen	42
/.5 1 PLEService parametrieren	43
7.5.1 Register "Netz":	44
7.5.2 Kegister "Modem":	45
7.5.4 Desister "Serielle Parameter":	40
7.5.4 Kegister "Zugrifisschutz":	4/
7.5.5 Kegister "GSM/ISDN/SMS":	47
/.5.6 Kegister "Internet/Mail":	53
/.6 1uning	54

7.7 Werkseinstellungen	55
7.8 PPI Boot aus	55
7.9 Not-Lader	56
8 MPI-Kabel Manager	56
8.1 Beschreibung	56
8.2 Installation	57
8.3 Übersicht	58
8.3.1 Sprache	58
8.3.2 Schnittstelle	58
8.3.3 Update	59
8.3.4 Teleservice	60
8.3.4.1 Telefonbuch	60
8.3.4.2 Verbindung	60
8.3.4.3 Extras	61
8.3.4.3.1 "Einstellungen"	61
8.3.4.3.2 "TS-Funktion"	62
8.3.4.3.3 "Adapter parametrisieren"	62
8.3.4.3.4 "Parameter importieren"	70
8.3.4.3.5 "Parameter exportieren"	70
8.3.5 Tuning	71
9 PLC-VCOM	72
9.1 Beschreibung	72
9.2 Installation	73
9.2.1 USB – Treiberinstallation unter Windows NT/2000/XP	73
9.2.2 Abschließende PLC-VCOM Konfiguration	74
9.2.3 USB – Treiberinstallation unter Windows 98SE/ME	74
9.3 Ubersicht	
9.3.1 Zustände des PLC-VCOM:	
9.3.2 Hauptfenster	
9.3.3 Konfigurationstenster	
9.4 Konfiguration	
9.4.1 S7-USB	
9.4.1.1 Automatisch	
9.4.1.2 Manuell	
9.4.1.3 Abschließende Einstellungen	
10 Technische Daten	
10.1 Pinbelegung Mini-USB	
10.2 Pinbelegung MPI	80

## **1 Beschreibung**

Das S7/MPI-USB verbindet den PC (USB) mit einer MPI - oder Profibus - Schnittstelle (9 poliger Anschluss der SPS).

## 2 Systemvorraussetzungen

### 2.1 Betriebssystem(e)

- Windows 98 + SE
- Windows ME/NT/2000
- Windows XP
- Windows Vista
- Windows 7
- Windows 8 / 8.1
- Windows 10

### **2.2 Software**

- SPS Programmiersoftware (z.B. PG2000, Step© 7, S7 für Windows, Microwin)
- Direkter Treiber für Simatic-Manager für USB
- PLC VCOM Software

Eine Videobeschreibung der Installation des Direkttreibers sowie dessen Parametrierung finden Sie auf der Support-Seite!

### 2.3 Hardware

• USB 1.1 - Anschluss Typ A

### 2.4 Unterstützte Steuerungen

- S7-200
- S7-300 (unterstützt Baudraten bis 12M (wenn es die Steuerung unterstützt))
- S7-400 (unterstützt Baudraten bis 12M)
- FM-Baugruppen
- Sinamix (Step7-Direkttreiber ab V1.20 oder PLCVCom ab V2.71)
- MicroMaster und andere Antriebe und Umrichter (Step7-Direkttreiber ab V1.20 oder PLCVCom ab V2.71)
- Sinumerik (nur SPS-Teil)
- SEW-EURODRIVE Umrichter
- sowie das Routing von S7-SPS-Steuerungen

## 3 Anschlussmöglichkeiten

S7-USB direkt verbunden mit dem PC.



#### S7-USB mit dem PC über einen USB-Hub verbunden.





### S7-USB Anschlussmöglichkeiten mit Bedienterminal

# 4 Installation

### 4.1 Hardware

Das S7/MPI-USB wird direkt auf die SPS gesteckt. Über das USB-Kabel des Moduls kann die SPS folgendermaßen verbunden werden:

#### Normalbetrieb (zur Programmierung)

Das S7/MPI-USB wird mit dem 9 poligen Stecker mit der S7-SPS verbunden. Das USB-Kabel wird mit dem PC verbunden.

#### S7/MPI-USB als HMI (Human Machine Interface) – Adapter

Die HMI-Funktion ermöglicht Bediengeräte und Terminals (welches keine MPI-Schnittstelle besitzt, aber dafür das HMI Protokoll und eine USB-Schnittstelle) an eine S7 300/400 anzuschließen. Das Modul/Kabel wird hierzu zwischen dem Bediengerät und der SPS eingesteckt. Das HMI-Protokoll muss ein Bestandteil des Bediengeräts sein.



Wenn Ihr Bedienterminal neu ist, muss eine serielle Kommunikation vorher stattgefunden haben. Verbinden Sie hierfür Ihr Bedienterminal mit dem PC. Nach einer erfolgreichen Kommunikation kann das Terminal auch über den PPI - /MPI - oder PROFIBUS angesteuert werden.

### 4.2 Software

Um eine Kommunikation mit der SPS herstellen zu können installieren Sie bitte folgende Produkte für MPI-USB, S7-USB, MPI-II[nur USB], MPI-LAN und S7-LAN:

<u>Produkt</u>	Treiber
TIA-Portal	TIC ⇒ "TIC ETH/USB" für MPI, PPI oder PROFIBUS Treiberparametrierung über Systemsteuerung ⇒ PG/PC- Schnittstelle
Simatic-Manager	TIC ⇒ "TIC ETH/USB" für MPI, PPI oder PROFIBUS
Starter-Software	TIC ⇒ "TIC ETH/USB" für MPI oder PROFIBUS
MicroWin	TIC $\Rightarrow$ "TIC ETH/USB" für PPI und S7-22x-Steuerungen
MicroWin	PLCVCom für S7-21x-Steuerungen (kein MultiMaster- Protokoll)
PG-2000	PLCVCom oder bei S7-LAN/MPI-LAN direkt im Schnittstellendialog
S7 für Windows	TIC ⇒ "TIC ETH/USB" für MPI oder PROFIBUS über PG/PC-Schnittstelle
S7 für Windows	PLCVCom
Um eine Kommur	nikation mit der SPS herstellen zu können installieren Sie bitte folgende Produkte

für MPI/PPI und MPI-II[nur seriell]:

<u>Produkt</u>	Treiber
TIA-Portal	keine Unterstützung da Siemens im Treiber "PC-Adapter" die serielle Unterstützung rausgenommen hat
Simatic-Manager	enthaltener Treiber "PC-Adapter" für MPI und PROFIBUS
Starter-Software	enthaltener Treiber "PC-Adapter" für MPI und PROFIBUS

MicroWin	enthaltener Treiber "PC/PPI-Kabel"
PG-2000	Standard-Funktion, Parametrierung im Schnittstellen- Dialog
S7 für Windows	Standard-Funktion, Parametrierung im Schnittstellen- Dialog

### 4.3 USB-Treiber-Installation für 32-Bit-Systeme

Das S7-Interface S7-USB, MPI-USB oder MPI-II-Kabel über USB sowie die Geräte der TeleService-Familie werden am PC an einem USB1.1-kompatiblen USB-Port angeschlossen. Daraufhin öffnet sich der Hardware-Installationsassistent:



Wir benötigen keine Verbindung zu Windows Update.

Wählen Sie nun "Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren":



Geben Sie als Quelle den Ordner "..\USB-Treiber-x86" an. Entweder im Ordner in den die heruntergeladenen Treiber extrahiert wurden oder das Verzeichnis der Produkt-CD an:

Assistent für das Suchen neuer Hardware
Wählen Sie die Such- und Installationsoptionen.
<ul> <li>Diese Quellen nach dem zutreffendsten Treiber durchsuchen</li> </ul>
Verwenden Sie die Kontrollkästchen, um die Standardsuche zu erweitem oder einzuschränken. Lokale Pfade und Wechselmedien sind in der Standardsuche mit einbegriffen. Der zutreffendste Treiber wird installiert.
Wechselmedien durchsuchen (Diskette, CD,)
Folgende Quelle ebenfalls durchsuchen:
upport\pi\usbtreiber\mpi-usbtreiber\USB-Treiber-x86 🗸 Durchsuchen
O Nicht suchen, sondem den zu installierenden Treiber selbst wählen
Verwenden Sie diese Option, um einen Gerätetreiber aus einer Liste zu wählen. Es wird nicht garantiert, dass der von Ihnen gewählte Treiber der Hardware am besten entspricht.
< Zurück Weiter > Abbrechen

Den Windows-Logo-Test überspringen Sie bitte mit "Installation Fortsetzen":



Nach dem Kopiervorgang erscheint dann etwas später die Erfolgsmeldung:

Assistent für das Suchen n	euer Hardware
	Fertigstellen des Assistenten Die Software für die folgende Hardware wurde installiert: PI_Usb.Sys driver
	Klicken Sie auf "Fertig stellen", um den Vorgang abzuschließen.
	< Zurück Fertig stellen Abbrechen

Nach erfolgreicher Installation wird der "PI\_Usb.Sys driver" ohne Warnmeldungen im Gerätemanager angezeigt:



Wird dieser Eintrag im Gerätemanager mit einem "gelben Ausrufezeichen" versehen dargestellt, dann bitte nochmals den Treiber installieren oder in den Treiber-Eigenschaften nach dem Grund schauen.

Wenn der Treiber aktualisiert werden soll, verwenden Sie bitte die Funktion "Aktualisieren..." in den Treibereigenschaften:

Eigensch	aften vo	n MPI-	II/USB Kabel	?×
Algemein	Treiber	Details		
÷	MPI-II/U	SB Kabe	I	
	Treiberar	bieter:	Unbekannt	
	Treiberda	tum:	Nicht verfügbar	
	Treiberve	ersion:	Nicht verfügbar	
	Signaturgeber:		Nicht digital signiert	
Treib	erdetails		Einzelheiten über Treiberdateien anzeigen	
Aktu	ialisieren		Treiber für dieses Gerät aktualisieren	
Installi	erter Treibe	er	Bereits installierten Treiber verwenden, falls Gerät nach der Treiberaktualisierung nicht ordnungsgemäß funktioniert	das
Deir	nstallieren		Treiber deinstallieren (Erweitert)	
			OK Abb	rechen

Wenn der Treiber gelöscht werden soll, verwenden Sie bitte die Funktion "Deinstallieren" in den Treibereigenschaften:



Wenn Sie ältere Versionen von PLCVcom, Step7 Direkttreiber oder S7IFC installieren, wird der USB Treiber eventuell durch Vorgängerversionen überschrieben, da er bis zum 1.11.2012 in deren Installationsroutinen enthalten war!

### 4.4 USB-Treiber-Installation für Win7 64-Bit

Das S7-Interface S7-USB, MPI-USB oder MPI-II-Kabel über USB sowie die Geräte der TeleService-Familie werden am PC an einem USB1.1-kompatiblen USB-Port angeschlossen. Nach dem ersten Anstecken am PC meldet Win7 zuerst "Installieren von Gerätetreibersoftware" und nach einiger Zeit "Die Gerätetreibersoftware wurde nicht installiert". Diese Meldungen können Sie schließen.

Starten Sie nun den Windows Gerätemanager in der Systemsteuerung.



Im Gerätemanager wird das neue Gerät mit einem Ausrufezeichen angezeigt:



Mit einem Rechtsklick kommen Sie zu den Eigenschaften des neuen Gerätes:

gemein	Treiber Deta	ils	
17	MPI-II/USB Ka	bel	
	Gerätetyp:	Andere Geräte	
	Hersteller:	Unbekannt	
	Ort:	Port_#0003.Hub_#0003	
Für de Gerät	en Geräteinforma einformationseler	tionssatz oder das ment wurde kein Treiber ausgewählt.	*
Für de Gerät Klicke Gerät	en Geräteinforma einformationseler en Sie auf "Treib zu finden.	tionssatz oder das ment wurde kein Treiber ausgewählt. er aktualisieren'', um einen Treiber für dieses	*
Für de Gerät Klicke Gerät	en Geräteinforma einformationseler en Sie auf "Treib zu finden.	tionssatz oder das ment wurde kein Treiber ausgewählt. er aktualisieren", um einen Treiber für dieses Treiber aktualisieren	* *
Für de Gerät Klicke Gerät	en Geräteinforma einformationseler en Sie auf "Treib zu finden.	tionssatz oder das ment wurde kein Treiber ausgewählt. er aktualisieren", um einen Treiber für dieses Treiber aktualisieren	+

Wählen Sie nun "Treiber aktualisieren":



Wählen Sie bitte "Auf dem Computer nach Treibersoftware suchen" und geben Sie als Quelle den Ordner "..\USB-Treiber-x64" an. Entweder im Ordner in den die heruntergeladenen Treiber extrahiert wurden oder das Verzeichnis der Produkt-CD an:

Auf dem	Computer nac	h Treibersoftv	vare suchen			
An diesem	Ort nach Treibersof	tware suchen:				
\Documer	nts\support\pi\usbt	reiber\mpi-usbtre	eiber∖USB-Treiber-x6	4 👻 Du	urchsuchen	
Unteror	lner einbeziehen					
Aus Diese aus d	einer Liste vor Liste enthält install erselben Kategorie	) Gerätetreibe ierte Treibersoftw stammen.	rn auf dem Cor are, die mit diesem i	nputer au Gerät kompa	swählen tibel sind und	

Nachdem Sie auf "Weiter" gedrückt haben erscheint die Frage der Windows-UAC



Bitte drücken Sie auf Installieren, dann kommt nach einem Moment die Fertigmeldung



Zur Überprüfung der erfolgreichen Installation können Sie nochmals im Gerätemanager nachsehen:



Hier darf kein Ausrufezeichen erscheinen!

Wenn der Treiber aktualisiert werden soll, verwenden Sie bitte die Funktion "Treiber aktualisieren..." in den Treibereigenschaften:

igenschaften von PI USB-	Device
Allgemein Treiber Deta	ils
PI USB-Device	
Treiberanbieter:	PI
Treiberdatum:	5/15/2012
Treiberversion:	5.0.1.1
Signaturgeber:	Not digitally signed
Treiberdetails	Einzelheiten über Treiberdateien anzeigen
Treiber aktualisieren	Treibersoftware für dieses Gerät aktualisieren
Vorheriger Treiber	Vorherigen Treiber verwenden, falls das Gerät nach der Treiberaktualisierung nicht ordnungsgemäß funktioniert.
Deaktivieren	Das ausgewählte Gerät deaktivieren.
Deinstallieren	Treiber deinstallieren (Erweitert)
	OK Abbrechen

Wenn der Treiber gelöscht werden soll, verwenden Sie bitte die Funktion "Deinstallieren" und setzen Sie den Haken bei "Die Treibersoftware für dieses Gerät löschen":





Wenn Sie ältere Versionen von PLCVcom, Step7 Direkttreiber oder S7IFC installieren, wird der USB Treiber eventuell durch Vorgängerversionen überschrieben, da er bis zum 1.11.2012 in deren Installationsroutinen enthalten war!

## **5 Bedienelemente**

### 5.1 Seitliche LEDs



Grüne LED Aus:	Power OFF (S7-USB ist nicht mit Spannung versorgt)
Grüne LED Blinkt:	BUS-Kommunikation
Grüne LED An:	Power ON (S7-USB ist mit Spannung versorgt)
Gelbe LED Aus:	kein Fehler bei der Kommunikation
Gelbe LED Blinkt:	1x Modul kommt nicht in Bus
	2x Teilnehmer mit gleicher MPI-Adresse vorhanden
	3x Falsche MPI-Baudrate verwendet
	4x Paritätsfehler auf dem Bus erkannt
	5x Pufferüberlauf im Modul

## 6 Inbetriebnahme

Schließen Sie Ihr Modul, wie im Kapitel "Hardware Installation "beschrieben, an Ihre SPS und das Programmiergerät oder den Computer an.



Um eine SPS über das Modul ansprechen zu können, müssen wie im Kapitel "Systemvorraussetzungen" beschrieben, die Vorraussetzungen erfüllt sein. Des Weiteren stellen Sie bitte sicher, dass das Modul richtig angeschlossen wurde.

## 6.1 Verwendung des PLC-VCOM

(Der PLC-VCOM wird nur benötigt, wenn Ihr Modul nicht über den 9 poligen COM-Port mit dem Computer verbunden ist. Für Produkte mit USB-, Ethernet-Anschluss usw. wird der PLC-VCOM benötigt)

1. Starten Sie über das Startmenü die PLC-VCOM Applikation (falls nicht schon gestartet).

2. Klicken Sie im Hauptfenster des PLC-VCOM, im Bereich Status, auf "Konfigurieren". Der Konfigurations-Assistent wird gestartet.

3. Es werden alle gefundenen Module/Kabel aufgelistet und Zusatzinformationen wie z.B. die IP-Adresse und MAC-Adresse eines Moduls angezeigt.

4. Wählen Sie das gewünschte Modul/Kabel aus und bestätigen Sie mit "OK".

5. Sobald im PLC-VCOM Abschnitt "Status" das ausgewählte Modul und daneben verbunden steht, ist die Kommunikation mit dem Modul hergestellt.

6. Zusätzlich zeigt der PLC-VCOM die IP-Adresse des Moduls und die IP-Adresse des Computers an mit dem das Modul verbunden ist.



Falls Sie mit der PLC – VCOM Software nicht zu Recht kommen oder Fragen haben sollten, schauen Sie einfach im Kapitel "PLC – VCOM " nach.

### 6.2 Programmiersoftware verwenden bei direktem Zugriff

Nachdem Sie den PLC-VCOM eingestellt und verbunden oder Ihren Programmieradapter an die COM-Schnittstelle Ihres Computers angeschlossen haben, können Sie nun mit Hilfe Ihrer Programmiersoftware auf die Steuerung zugreifen und damit arbeiten.

Wie Sie Ihre Programmiersoftware einstellen müssen wird in den folgenden Punkten beschrieben.

### 6.2.1 PG2000 für S7 (V5.10)

1. Starten Sie die PG 2000 Software über Ihre Desktop Verknüpfung oder über den Programmeintrag im Startmenü.

2. Wählen Sie unter "Ansicht" => "S7-300/400"

Klicken Sie dann im Menü "Optionen" auf "Schnittstellen".

Optionen	Fenster	Controller	Hilfe	
Symbolik	< Contract of the second se			
Alle Sym	iboliken a	nzeigen		
absolute	n Operar	nden zeigen		
Symbolik	komment	ar	8	
Symbolik	< & absolu	iten Operani	len	Schnittste
Referen	zdatei be	nützen		
Referen	zdatei wä	ählen		Schnittst
Druckfor	rmate für	Ausgabe		
Symbolik	kdatei		•	
Schriftfi	Bdatai			Wieder
Scinici	indatei		100	Pause zv
Einstellu	ngen			Anweisu
Packer				Dataiwai
Adresse	des S-Me	erkerbereich:	;	Zusamm
Schnitts	tellen	N	1	Buszugrif
Buspfad	e	R		🗌 🗖 Einze
Sprache				🗖 🗖 stat.A
Modem-	Einstellun	gen		Schn

3. Daraufhin erscheint ein Dialog in dem Sie im Abschnitt "Schnittstelle" die "AG – Schnittstelle" (COM – Port) einstellen.

4. Stellen Sie im Abschnitt "Buszugriff" die Baudrate auf "19,2k". Darunter verändern Sie den Wert für "PC - MPI" auf "187,5kBaud".

5. Speichern Sie die Einstellungen mit "OK".

Schnittstelle			
A	G-Schnittstelle:	COM3	-
Ti	meout (>= 550):	2500	ms
Wiederho	lungsversuche:	3	
Pause zw.	Datenblöcken:	220	ms
Anweisung	wird n.Bearb.:	2500	ms
Dateiweise	speichern	$\overline{\mathbf{v}}$	
Zusammen	fasung anzeigen		
Buszugriff – Einzelba	austeinweiser AG Zuariff 🔽 FB-N	i-Zugriff amen ∏ Bs	t.Info
Buszugriff – Einzelba stat.AG Schnitts Baudrate:	austeinweiser AG Zugriff 🔽 FB-N stellen prüfen 19,2k 🗨	i-Zugriff amen	t.Info
Buszugriff – Einzelba stat.AG Schnitts Baudrate: PC-MPI	austeinweiser AG Zugriff 🔽 FB-N tellen prüfen 19.2k 🗨 187,5kBau	i-Zugriff amen 🔽 Bs ] lokale Adre ]	t.Info esse 0
Buszugriff ■ Einzelba ■ stat.AG- ■ Schnitts Baudrate: ■ PC-MPI Zugriff über	austeinweiser AG Zugriff 🔽 FB-N tellen prüfen 19.2k 💻 187,5kBaur folgende Netzw	i-Zugriff amen	t.Info esse 0
Buszugriff Einzelba stat.AG Schnitts Baudrate: PC-MPI Zugriff über Realtek R1	austeinweiser AG Zugriff 🔽 FB-N Itellen prüfen 19.2k 💌 187,5kBau folgende Netzw (L8168C(P)/811	i-Zugriff amen	t.Info esse 0

6. Jetzt ist die Software bereit eine Verbindung zu der SPS herzustellen.

Klicken Sie dazu auf das Symbol "Öffnen" und danach auf die Schaltfläche "AG".

Alternativ über das Menü: "Datei" => "Öffnen" => "AG"

DE	
AG	
Datei	
S5 - Projel	kt.
TeleServio	e
S5 - Emula	tor
PG Epromn	ner
Abbruch	

lark	Baustein	Größe	Adresse	Bib-Nr	Bausteinname	2
	OB 001	128 W				zyklischer Bau:
	SFC 000	90 W			SET_CLK	Uhrzeit setzen
	SFC 001	90 W			READ_CLK	Uhrzeit lesen
	SFC 006	126 W			RD_SINFO	Startinformation
	SFC 020	92 W			BLKMOV	Variable kopier
	SFC 021	92 W			FLL	Variablenspeic
	SFC 022	96 W			CREAT_DB	Datenbaustein
	SFC 023	90 W			DEL_DB	Löschen eines
	SFC 024	94 W			TEST_DB	Testen eines D
	SFC 036	96 W			MSK_FLT	Synchronfehler
	SFC 037	96 W			DMSK_FLT	Synchronfehler
	SFC 038	96 W			READ ERR	Ereignisstatusr
	SFC 039	92 W			DIS IRT	Bearbeitung ne
	SFC 040	92 W			EN_RT	Bearbeitung ne
	SFC 041	88 W			DIS_AIRT	Bearbeitung vo
	SFC 042	88 W			EN_AIRT	Bearbeitung vo
	SFC 043	86 W			RE_TRIOR	Zykluszetüber
	SFC 046	86 W			STP	CPU in Betriebs
	SFC 047	88 W			VVAIT	Verarbeitung v

Die Verbindung zwischen PG 2000 und der SPS ist nun erfolgreich aufgebaut.

Es erscheint folgendes Fenster indem Sie die einzelnen Baugruppen mit Ihren Bausteinen bearbeiten können.

### 6.2.2 PG/PC-Schnittstelle einstellen

Dieser Schritt wird für folgende Software benötigt:

2

Ordner

- => TIA-Portal

Datei

C Zurück 🗸

🐓 Systemsteuerung

Bearbeiten

- => SIMATIC Step<sup>©</sup> 7 Manager
- => Windows Control Center (WinCC) (v6.0)

Eavoriten Extras

Suchen

=> Windows Control Center flexible 2004 (WinCC flexible) (v5.2.0.0)

B

>>

٠

- $\Rightarrow$  ProTool/Pro (v6.0 + SP2)
- => Microwin 3.2

Ansicht



2. Dort starten Sie "PG/PC – Schnittstelle einstellen".



3. In dem darauf folgenden Dialog sollten Sie unter "Benutzte Schnittstellenparametrierung:" die Einträge

- TIC ETH/USB(MPI) oder ٠ TIC ETH/USB.MPI.1
- TIC ETH/USB(Profibus) oder TIC ETH/USB.Profibus.1
- TIC ETH/USB(PPI) oder TIC ETH/USB.PPI.1

PG/PC-Schnittstelle einstellen Zugriffsweg Zugangspunkt der Applikation: S70NLINE (STEP 7) -(Standard für STEP 7) Benutzte Schnittstellenparametrierung: <keine> 🔣 <keine> Schnittstellen Hinzufügen/Entfernen Auswählen.. **DK** Abbrechen Hilfe

bzw. diverse "TCP/IP" Einträge sehen.

Ist dies der Fall, so fahren Sie bitte mit dem Schritt

MPI Einstellungen oder Profibus Einstellungen fort.

Andernfalls installieren Sie bitte den "TIC-Treiber" auf diesem PC und nach einem Neustart sind die Einträge existend. Falls Sie den TCP/IP-Treiber installieren möchten folgen Sie dem Link.

#### 6.2.2.1 TCP/IP RFC1006 Kommunikation

Schnittstellen installier	en/deinstallieren		4 Drücker Sie auf Augwählen" um die
Auswahl:		Installiert:	4. Drucken Sie auf "Auswahlen" um die DEC1006 han ätigten Elemente der DC/DC
Baugruppe		Baugruppe	KFC1000 benougien Elemente der FG/FC
CP5511 (Plug&Play)     CP5512 (Plug&Play)     CP5512 (Plug&Play)     CP5611 (Plug&Play)     CP5711     S0 Ind. Ethernet     CAdapter     CAdapter     CCP7IP	Installieren> <- Deinstallieren	ISO Ind. Ethernet -> Ethernetadapter der A PC Adapter TCP/IP -> Ethernetadapter der AM TCP/IP -> NdisWanIp	<ul> <li>Schnittstellen Konfiguration hinzuzufügen</li> <li>5. In diesem Dialog wählen Sie unter "Auswahl", "TCP/IP" an und klicken auf Installieren"</li> </ul>
Microsoft TCP/IP Protokoll a	uf Ihrer NDIS- Netzbaugr	Nur betriebsbereite Baugruppen anzeigen	6. Nach erfolgreicher Installation klicken
Schließen		Hilfe	Sie auf "Schlieben .

7. Zurück im "PG/PC - Schnittstelle einstellen" Dialog, finden Sie nun die neuinstallierten Baugruppen "PC-Adapter". Nun können Sie den Bus entsprechend einstellen.

Wenn Sie "MPI" als Kommunikationsart wünschen fahren Sie bitte mit MPI Einstellungen fort.

Die Einstellungen für "PROFIBUS" werden Ihnen bei Profibus Einstellungen erklärt.

#### 6.2.2.2 MPI Einstellungen

7. Wählen Sie "TIC ETH/USB(MPI)" und klicken Sie auf "Eigenschaften".



9. Stimmt der Gerätetyp nicht mit Ihrem Produkt ein, gehen Sie über die "Gerätesuche" und suchen nach Ihrem Gerät. Durch Auswahl im Ergebnisfenster und Klick auf den Button "Übernehmen" schließt sich der Suchen-Dialog und es wird übernommen.

Suche	n Alle Geräte	suchen	Update Parametrie	ren Backup/Res	tore Üb	ernehmer bbrechen
	Тур	Name	Zugriff	Seriennr.	Gerät	Update
			IP:192.168.99.38			
	S7-LAN	Testmodul BJ	IP:192.168.1.94	13098716	V2.48	V2.46

10. Aktivieren Sie den "Automatik-Mode" wenn Sie sicher sind, dass die angeschlossene SPS zyklische Bus-Parameter-Protokolle versendet. Ansonsten stellen Sie den Bus an Hand der Parameter ein.

#### 8. Der Dialog "Eigenschaften" öffnet sich.

FIC Einstellungen (MPI)	
PC - Lokaler Anschluß Gerätetyp: S7-LAN	
Gerätename: Zugriffsart: IP:192.168.1.38	Gerätesuche
Automatik-Mode (setzt aktive Bus-Parameter-F MPI - Stationsbezogen PG/PC ist einziger Master an	Protokolle voraus) n Bus
Stationsadresse:	0
Timeout:	30 s 💌
MPI - Netzbezogen	
Höchste Teilnehmeradresse:	31 💌
Übertragungsgeschwindigkeit	187,5 kBit/s 💉
Das "PLCVCom" Tool wird für fo Kommunikationen empfohlen: • S7-200-Steuerung erster Gen (unterstützt nur PPI 9600 Baud	Igende eration + 19200 Baud)
	en Info über

MPI - Stationsbezogen	FIOLOKOIIE VOIdusj	
PG/PC ist einziger Master ar	n Bus	
Stationsadresse:	0	
Timeout:	30 s	~
MPI - Netzbezogen		
Höchste Teilnehmeradresse:	31	~
Übertragungsgeschwindigkeit	187,5 kBit/s	~

11. Übernehmen Sie Ihre Einstellungen mit "OK" und beenden Sie den "PG/PC – Schnittstelle einstellen" Dialog mit "OK".

#### 6.2.2.3 Profibus Einstellungen



12. Markieren Sie den Eintrag "TIC ETH/USB(PROFIBUS)" und klicken Sie auf "Eigenschaften".

13. Der Dialog "Eigenschaften" öffnet sich.

14. Stimmt der Gerätetyp nicht mit Ihrem Produkt ein, gehen Sie über die "Gerätesuche" und suchen nach Ihrem Gerät. Durch Auswahl im Ergebnisfenster und Klick auf den Button "Übernehmen" schließt sich der Suchen-Dialog und es wird übernommen.

Suchen	Alle Gerate :	suchen	Update Parametrie	ren Backup/Re:	tore Ub	ernehmer bbrechen
	Тур	Name	Zugriff	Seriennr.	Gerät	Update
<b>1</b>			IP:192.168.99.38			
<b></b>	S7-LAN	Testmodul BJ	IP:192.168.1.94	13098716	V2.48	V2.46

15. Aktivieren Sie den "Automatik-Mode" wenn Sie sicher sind, dass die angeschlossene SPS zyklische Bus-Parameter-Protokolle versendet. Ansonsten stellen Sie den Bus an Hand der Parameter ein.

Profibus - Stationsbezogen		
PG/PC ist einziger Master ar	n Bus	
Stationsadresse:	0	
Timeout	30 s	~
Profibus - Netzbezogen		
Höchste Teilnehmeradresse:	31	~
Übertragungsgeschwindigkeit	12 MBit/s	~
Protokollart:	DP	~

IC Einstellu	ngen (Profibi	ls)	
PC - Lokaler.	Anschluß		
Gerätetyp:	S7-LAN		_
Gerätename:	S7-LAN BE	Gerätesuch	e
Zugriffsart:	IP:192.168.1.38		_
Profibus - Sta	-Mode ve Bus-Paramete stionsbezogen t einziger Master	r-Protokolle voraus) am Bus	
Stationsadres	. on Elgor 11 deter	0	
			1
l imeout:		30.8	~

16. Speichern Sie Ihre Eingabe mit "OK" und schließen Sie den geöffneten "PG/PC -Schnittstelle einstellen" Dialog mit "OK".

### 6.2.2.4 TCP/IP RFC1006 Einstellungen

17. Für diese Art der Kommunikation muss lediglich die jeweilige Software eingerichtet werden.

### 6.2.2.5 ProTool/Pro RunTime (RT) Konfiguration

Zugangspunkt der Applikation: r		
Micro/WIN → PC Adaptet(PHOFIBUS) Plingutuger/Lotchero CP L2 1 → PC Adaptet(MPI) Pirt_LOAD → PC Adaptet(MPI) Micro/WIN → PC Adaptet(PROFIBUS) MPI (WinCC) → PC Adaptet(PROFIBUS) MPI (WinCC) → PC Adaptet(PROFIBUS) MPI (WinCC) → PC Adaptet(MPI) \$70NLINE [STEP 7] →	Econom.	18. Wenn Sie verwenden wo – Schnittstelle Eintrag "DPS "Zugangspunl und konfigurie Der einfachste LAN/MPI-LA
Parametrienung Rives PC Adapters für ein PROFIBUS Netz] Schnittstellen HinzufügervEntforren	gurmitten.	USB-Produkte unterstützt.

18. Wenn Sie die ProTool/Pro RunTime verwenden wollen können Sie die "PG/PC – Schnittstelle einstellen" indem Sie den Eintrag "DPSONLINE" unter "Zugangspunkt der Applikation" auswählen und konfigurieren wie oben beschrieben. Der einfachste Weg ist der mit dem S7-LAN/MPI-LAN/MPI-USB-Treiber der die USB-Produkte und LAN-Produkte unterstützt.

Die Schnittstellen Konfiguration für die genannten Programme ist somit beendet. Fahren Sie fort mit der Software die Sie benutzen möchten.

- => SIMATIC Step© 7 Manager (v5.2 + SP1)
- => Windows Control Center (WinCC) (v6.0)
- => Windows Control Center flexible 2004 (WinCC flexible) (v5.2.0.0)
- => ProTool/Pro (v6.0 + SP2)
- => Microwin 3.2

### 6.2.3 SIMATIC Step<sup>©</sup> 7 Manager (v5.2 + SP1)



Bitte stellen Sie sicher dass die Schnittstellenkonfiguration, wie bei PG/PC-Schnittstelle einstellen beschrieben, korrekt ist.



1. Klicken Sie im Drop - Down Menü "Zielsystem" auf "Erreichbare Teilnehmer anzeigen".

2. Wenn Sie jetzt die Liste der möglichen Bus-Teilnehmer sehen, hat eine Kommunikation über das Kabel stattgefunden. Es werden "direkt" angeschlossene Teilnehmer angezeigt (das Kabel steckt direkt an diesem Teilnehmer) sowie der Zustand ob es sich um eine "aktive" oder "passive" Baugruppe handelt.

3. In diesem Fenster, können Sie die einzelnen Baugruppen mit Ihren Bausteinen bearbeiten.

### 6.2.4 Windows Control Center (WinCC) (v6.0)



Bitte stellen Sie sicher dass die Schnittstellenkonfiguration, wie bei PG/PC-Schnittstelle einstellen beschrieben, korrekt ist.

1. Starten Sie WinCC über Ihre Desktop Verknüpfung oder dem Programmeintrag im Startmenü.

2. Wählen Sie im Menü "Datei" => "Neu" an oder klicken Sie auf das entsprechende Symbol, um ein neues Projekt zu öffnen.



3. Im nächsten Dialog haben Sie die Wahl zwischen "Einzelplatz – Projekt", "Mehrplatz – Projekt" und "Client – Projekt".

Die folgenden Schritte werden anhand des "Einzelplatz – Projekt" erklärt.

4. Mit "OK" kommen Sie in einen Dialog, indem Sie den Projektpfad und Namen angeben.

Den ausgewählten Pfad sowie den Projektnamen bestätigen Sie mit "Anlegen".



Sollten Sie eine der anderen Optionen nutzen wollen, so lesen Sie bitte hierfür im Handbuch der WinCC Software weiter.

ues Projekt anlegen		<u>.</u>
Projekt Name :	Projektpfad c:\ ⊻erzeichnis :	A <u>n</u> legen <u>A</u> bbrechen
Projekt Neues <u>U</u> nterverzeichnis : Projekt		Hilfe
Mit dieser Maske kann ein neues WinCC Projekt angelegt werden.	Laufwerk :	ſ

5. Das Projekt wird erstellt und der Projektinhalt im linken Teil des Hauptfensters aufgelistet.

WinCCExplorer - C:\Projekt\Projekt.N	1CP	
Calce       Dearbeiten       Anstant       Page         Projekt       Rechner       Page       Page         Projekt       Narr       Page       Pagee         Projekt       Narr       Pagee       Pagee         Projekt       Strukturtypen       Pagee       Pagee         Projekt       Tag Logging       Pagee       Pagee         Projekt       Tag Logging       Eigenschaften       Pagee         Projekt       Text Library       User Administrator       Pagee         Projekt       Online-Änderungsladen       Pagee       Pagee </td <td>e III III E</td> <td>6. Um eine Kommunikation mit der SPS herzustellen muss definiert werden, wie die Software mit der SPS zu kommunizieren hat. Um dies zu erreichen, klicken Sie bitte mit der rechten Maustaste auf "Variablenhaushalt" und wählen im Kontext Menü "Neuen Treiber hinzufügen".</td>	e III III E	6. Um eine Kommunikation mit der SPS herzustellen muss definiert werden, wie die Software mit der SPS zu kommunizieren hat. Um dies zu erreichen, klicken Sie bitte mit der rechten Maustaste auf "Variablenhaushalt" und wählen im Kontext Menü "Neuen Treiber hinzufügen".
Projekt\Variablenhaushalt\	Externe Variabler	

euen Treib	er hinzufügen	?
<u>S</u> uchen in:	🔄 bin	- 🖬 📩 🖃
SIMATIC SIMATIC SIMATIC SIMATIC SIMATIC SIMATIC	SS Ethernet TF.CHN SS Profibus FDL.chn SS Programmers Port ASS11.CHN SS Serial 3964R.CHN <mark>S7 Protocol Suite.chn</mark> TI Ethernet Layer 4.CHN	■ SIMATIC TI Serial.CHN ■ System Info.chn ■ windows dde.chn
•		
Datei <u>n</u> ame:	SIMATIC S7 Protocol Suite	Ö <u>f</u> fnen
Dateityp:	WinCC-Kommunikationstreiber (*	chn) 👻 Abbrechen

7. Im Öffnen-Dialog wählen Sie den entsprechenden Kommunikationstreiber.

Für das ansteuern einer S7-SPS können Sie die Datei SIMATIC S7 Protocol Suite.chn auswählen.

Sollten Sie eine andere SPS verwenden informieren Sie sich bitte zuerst welchen Treiber Sie verwenden können.



Es ist wichtig dass der ausgewählte Kommunikationstreiber zur anzusteuernden SPS passt, da sonst eine Kommunikation nicht möglich ist.

8. Nun sollten Sie im Explorer unter Variablenhaushalt den Ast "SIMATIC S7 PROTOCOL SUITE" sehen. Expandieren Sie den Ast und es erscheinen viele Protokolle für diverse Verbindungen.

Generelle Vorgehensweise beim erstellen einer "Neuen Verbindung" ist folgende:

Rechter Mausklick auf die gewünschte Verbindung (MPI => Bild: "MPI", TCP/IP => Bild: "TCP/IP"). Es öffnet sich ein Kontext-Menü indem Sie "Neue Verbindung …" auswählen.

Dieses Handbuch beschreibt die Verbindungskonfiguration:

• über "MPI" (MPI-II-Kabel, MPI-USB-Kabel, S7-USB-Modul, S7-LAN-Modul und MPI-LAN-Kabel)

• über "TCP/IP" (nur S7-LAN-Modul und MPI-LAN-Kabel).

#### MPI





**TCP/IP** 

#### 6.2.4.1 MPI Konfiguration

erbindung		
S7-Netzadresse		
<u>S</u> tationsadresse :	E	
Segment- <u>I</u> D :	0	
<u>R</u> ack-Nummer :	0	
Steckglatz-Nr. :	0	
Rohgatenblock sen	den/empfangen	
Verbindungsressource :	02	

#### 6.2.4.2 TCP/IP Konfiguration

9. Nun können Sie den Namen der Verbindung angeben und mit einem Klick auf "Eigenschaften" öffnet sich ein weiterer Dialog, indem Sie die Eigenschaften der Verbindung einstellen können.

Geben Sie lediglich die Stationsadresse der verwendeten SPS an (in diesem Beispiel 2).

Bestätigen Sie mit "OK" bis Sie wieder im Hauptfenster angelangt sind.

Lesen Sie unter "Kommunikation und Fehlerdiagnose" weiter.

rbindung		
S7-Netzadresse		
IP-Adresse :	192.168.1.55	
Rack-Nummer:	0	
Steckplatz-Nr. :	2	
Rohgatenblock se	enden/empfangen	
Verbindungsressource	e: 02	
	10 (82 B)	

10. Es öffnet sich ein Dialog der Ihnen ermöglicht die Verbindungsparameter zu konfigurieren.

Geben Sie die IP - Adresse des Moduls ein und vergeben Sie entsprechend Ihrem Aufbau die Rack- sowie die Steckplatznummer.

Bestätigen Sie die Eingabe mit "OK".

Beispielkonfiguration: IP - Adresse: 192.168.1.55 Rack - Nummer: 0 Steckplatz - Nr.: 2

11. Mit einem Rechts-Klick auf die neue Verbindung können Sie die Eigenschaften aufrufen. In diesem Dialog klicken Sie bitte auf Eigenschaften.

bern eingerichtet.
<u>N</u> eu
Löschen
<u>E</u> igenschaften
shen Hilfe

12. Hier sehen Sie nun alle "Vorhandenen Verbindungen" aufgelistet.

Selektieren Sie die eben erstellte Verbindung und klicken Sie erneut auf Eigenschaften.

In diesem Dialog sehen Sie alle Variablen die für die Verbindung erstellt wurden.

Da diese Verbindung neu erstellt wurde sollte die Liste leer sein.

Um dies zu ändern klicken Sie auf "Neu".

13. Im Dialog "Eigenschaften Variable" können Sie die neu erstellte Variable benennen und diverse andere Einstellungen festlegen.

In unserem Beispiel vergeben wir folgende Werte:

Name: "S7LAN\_MW0" Datentyp: "Vorzeichenloser 16 - Bit Wert" Länge: "2" Adresse: "MW0" Formatanpassung: "WordToUnsignedWord"

Klicken Sie auf "Wählen" neben der Adresse, um die Adresse definieren zu können. Als Datenbereich geben wir im Beispiel "Merker" und als Adressierung "Wort" an. Im Editfeld "MW" darunter tragen wir eine 0 ein.

14. Bestätigen Sie jeden geöffnet Dialog mit "OK" bis Sie wieder im Hauptfenster angelangt sind.15. Damit die TCP/IP Verbindung auch weiß über welche Netzwerkkarte die Daten verschickt

Handbuch S7-USB

werden sollen müssen Sie diese Verbindung noch einrichten. Hierfür klicken Sie auf "Systemparameter" im Kontext - Menü (Rechter Mausklick) der TCP/IP Protokollart.
16. Wählen Sie in der Register Karte "Unit" unter "Logischer Gerätename" Ihre Netzwerkkarte aus (für gewöhnlich mit einem "TCP/IP - > " vor dem eigentlichen Namen).
17. Bestätigen Sie mit "OK".

#### 6.2.4.3 Kommunikation und Fehlerdiagnose

18. Jetzt können Sie mit 🕨 die Kommunikation beginnen und mit 💻 diese wieder beenden.

Um eventuelle Fehler schneller beseitigen zu können bietet die WinCC Software diverse Tools. Darunter fällt auch das Programm "Channel Diagnosis" mit dem Sie die Verbindung auf Fehler analysieren können. Für die Demonstration des Tools bei einem Fehlerfall stoppen Sie bitte die Verbindung im WinCC Explorer.

19. Starten Sie die Software "Channel Diagnosis" über Ihre Verknüpfung im Start - Menü.



<ul> <li>X SIMATIC S5 Programmers Port AS511</li> <li>X test1</li> </ul>	Counters State	Value disconnected
X SIMATIC S7 PROTOCOL SUITE	First Error Code	4110
X SZLAN	General Succession State	4110
V. OID III	E Help	0
	Unit	TCP/IP
	Device	TCP/IP -> Ethernetadapt
	PDU Size	unknown
	PLC Flags	unknown _
	Request Queue Size	0
	Besponse Counter	1
	Nwn Cucles	'n
	AS Cycles	õ
	Max. AS Cycles	unknown
	Cycle Overflow	0

20. Das Tool konnte keine Verbindung erkennen und hat daher die Verbindung mit einem roten 'X' markiert (Register Karte "Channels/Connections").

Klicken Sie auf die neu erstellte, nicht aktive Verbindung (mit dem 'X') und es werden im rechten Teil des Dialogs diverse Informationen rund um diese Verbindung angezeigt.

So zum Beispiel auch der letzte Fehlerwert ("Last Error Code").



21. Wenn Sie nun auf diesen Fehlerwert mit der rechten Maustaste klicken erscheint ein Punkt namens "Help".

Klicken Sie auf diesen und es erscheint ein gelbes Fenster (ToolTip) in dem die Beschreibung des Fehlers steht.

22. Um die Diagnose in einem Erfolgsfall zu demonstrieren starten Sie im WinCC Explorer die Verbindung.

Nun sollte der "Channel Diagnosis" Dialog links neben der Verbindung ein grünes Häkchen anzeigen.

### 6.2.5 Windows Control Center flexible 2004 (WinCC flexible) (v5.2.0.0)



Bitte stellen Sie sicher dass die Schnittstellenkonfiguration, wie bei PG/PC-Schnittstelle einstellen beschrieben, korrekt ist.

1. Starten Sie WinCC flexible 2004 über die Desktop Verknüpfung oder dem Programmeintrag im Startmenü.

2. Wählen Sie, als ersten Schritt in der Startseite, "Leeres Projekt anlegen" aus.



4. Nach dem das Projekt erstellt wurde, klicken Sie bitte mit der rechten Maustaste, im Projekt-Fenster, auf den Untermenüeintrag "Verbindungen" unter "Kommunikation".

■ 3. In der "Geräteauswahl" markieren Sie das verwendete Gerät (Beispiel: "TP 170A").

Bestätigen Sie mit "OK".

Es erscheint ein Kontext-Menü in dem Sie "Verbindung hinzufügen" anklicken.



5. Rechts im Hauptfenster erscheint der neue Reiter "Verbindungen" indem Sie verschiedene Einstellungsmöglichkeiten haben.

Wichtig für die Verbindung sind:

- => die Kommunikationstreiber (stellen Sie hier ein, welche SPS Sie verwenden)
- => die Baudrate (diese Stellen Sie bitte auf "187500")
- => die Adresse des Bediengeräts (in diesem Beispiel die "1")
- => das Profil (in diesem Beispiel "MPI")
- => die Höchste Stationsadresse (HSA) (in diesem Beispiel "126")
- => die Adresse der Steuerung (in diesem Beispiel ist das die "2")

Bild_1 SVerbind	lungen					۲ کا ک
				VF	RBIND	UNGEN
Name	Kommunikationstreiber	Online	Kommentar			
Verbindung_1	SIMATIC S7 300/400 🗸	Ein	<b>*</b>			
Parameter Bereicht TP 170,	Allen Bradley DF1 Allen Bradley DF1 Allen Bradley DH485 GE Fanuc SNP LG GLOFA-GM Mitsubishi FX Mitsubishi Protocol 4 Modicon MODBUS Omron Hostlink / Multilink SIMATIC 500/505 seriell SIMATIC 57 200 SIMATIC 57 300/400				Station	
Typ E ○ TTY ○ R5232 ○ R5422 ○ R5485 ⓒ Simatic	Bedienger Baudrate 187500  Adresse 1  Einziger Master am Bus	ät	Profil MPI Höchste Stationsadr. Anzahl der Master	Netzwerk 31 • 1	S Adresse Steckplatz Baugruppenträger ☑ Zyklischer Betrieb	teuerung 2 0 0



8. Es erscheint ein Dialog in dem Sie den Modus (im Beispiel auf "MPI/DP") einstellen und die Stationsadresse des Terminals angeben (Beispiel: "1"). Nach Wunsch können Sie nun den "Delta - Transfer" "Ein" oder "Aus" schalten (im Beispiel "Aus").

	Transfer in
Modus MPI/DP	Delta-Transfer C Ein C Aus
Stationsadresse 1	Rücktransfer aktivieren
	<ul> <li>Kennwortliste überschreiben</li> <li>Bezenturdaten überschreiben</li> </ul>

9. Mit "Transferieren" wird die Kommunikation mit dem Bedienterminal gestarten und Ihr Projekt wird übertragen.

Die Kommunikation mit dem Bedienterminal ist somit erfolgreich aufgebaut.

### 6.2.6 ProTool/Pro v6.0 SP2



Bitte stellen Sie sicher dass die Schnittstellenkonfiguration, wie bei PG/PC-Schnittstelle einstellen beschrieben, korrekt ist.

1. Starten Sie ProTool/Pro über die Desktop Verknüpfung oder über den Programmeintrag im Startmenü.

2. Wählen Sie vom Menü "Datei" => den Untermenüpunkt "Neu" an oder klicken Sie auf das entsprechende Symbol.



4. Drücken Sie "Weiter" und Sie gelangen zu einem neuem Dialog indem Sie den Steuerungsnamen sowie die Steuerung angeben können die Sie verwenden.
(Beispiel: "SIMATIC S7– 300/400 V6.0") 3. Der nächste Dialog fragt Sie nach dem Bedienterminal das Sie benutzen.

Markieren Sie hier das von Ihnen verwendete Gerät (Beispiel: "TP 170 A").



 SAMA (IC:S) - AMA(I)

 D'U Type:

 D'U Type:

 JAIsticac

 JAIsticac

 JAIsticac

 JAIsticac

 Data Bia

 Baity

 Stable

 Data Bia

 Control

 Contred

 Control

 <t

5. Über "Parameter..." rufen Sie einen Einstellungsdialog für die ausgewählte SPS aus.

Geben Sie in diesem die Teilnehmeradresse des Bedienterminals (im Beispiel "1") und der Steuerung (Beispiel: "2") an.

Den Punkt Schnittstelle belassen Sie auf der Standard - Einstellung. Im Abschnitt "Netzparameter" wählen Sie die Schnittstelle aus mit der Ihr Modul verbunden ist (Beispiel: "MPI"). Die Baudrate stellen Sie bitte auf "187.5".

<u>h</u> öchste Adresse (HSA):	126 💌	
Anzahl der <u>M</u> aster:	1	Abbrechen

6. Die Schaltfläche "Weitere …" führt Sie zu einem kleinen Dialog indem Sie die Höchste Teilnehmeradresse auf "126" einstellen und die "Anzahl der Master" entsprechend Ihrem Aufbau konfigurieren (Beispiel: "1").

7. Bestätigen Sie mit "OK" bis Sie zur Steuerungsauswahl gelangt sind. Dort klicken Sie auf "Weiter".

8. Im Hauptfenster starten Sie über "Datei" => "Transfer" => "Einstellung..." den Einstellungsdialog indem Sie "MPI / PROFIBUS DP" auswählen und die Teilnehmeradresse des Bedienterminals angeben.

Bestätigen Sie mit "OK".

Nun können Sie mit Ihrer Arbeit beginnen.

Wenn Sie fertig sind, können Sie mit Punkt 9 fortfahren um das Projekt an das Terminal zu übertragen.

Datei	Bearbeiten	Ansicht	Einfügen	Zielsyst
Neu	h		Str	g+N
Öffr	ien		Str	g+0
Sch	<u>l</u> ießen			
Spe	ichern		Str	g+S
Spe	ichern <u>u</u> nter.			(51) (1)
Kon	<u>v</u> ertieren			•
Inte	grieren in ST	EP 7 - Pro	ojekt	
Кор	ieren aus STI	EP 7 - Pro	jekt	
Pro	Tool-Integrati	ion in STE	Р7	
Erse	etzen			•
<u>G</u> en	erieren		Str	g+G

9. Wenn Sie Ihrer Arbeit ans Terminal übertragen möchten, müssen Sie dieses Projekt generieren. Dies geschieht über "Datei" => "Generieren". 10. Um das Projekt ans Terminal zu übertragen, rufen Sie im Menü "Datei" => "Transfer" => "Projekttransfer starten" auf oder klicken Sie auf das entsprechende Symbol 🚔.

Datei Bea	arbeiten Ansicht Ei	nfügen Ziels	syst	em Extras Fenster ?
<u>N</u> eu Ö <u>f</u> fnen Sch <u>l</u> ieße	, en	Strg+N Strg+O		br cv k? Deutsch (Deutschland) Mar Tahoma _ 12
Speichei Speichei Kon <u>v</u> erti	rn rn unter ieren	Strg+S	•	SIMATIC PANEL
Integrier Kopierer ProTool- Ersetzer	ren in STEP 7 - Projek n aus STEP 7 - Projek -Integration in STEP 7 n	kt t	•	
Generier	ren	Strg+G		·····
Transfer	ŕ		•	Projekttransfer <u>s</u> tarten Strg+T
Rüc <u>k</u> trar Testen	nsfer		) }	Backup Restore
Projekt-j Projekt-j	<u>M</u> anager Info			Autorisieren Optionen OS Undate
Drucken	h	Strg+P		Einstellung

Bitte warten Sie während Ihr Projekt übertragen wird.

Die Kommunikation zwischen Terminal und ProTool/Pro ist hergestellt.

### 6.2.7 Microwin v3.2 (nur für S7 200)

Zielsystem Testen Extras Eenster

Datenbaustein aus RAM ersteller

Echzeituhr... Vergleichen...

RUN STOP Übersetzen Alles übersetzen Urlöschen... Rücksetzen beim Anlauf Informationen... Speichermodul



Bitte stellen Sie sicher dass die Schnittstellenkonfiguration, wie bei PG/PC-Schnittstelle einstellen beschrieben, korrekt ist.

1. Starten Sie Microwin über die Desktop Verknüpfung oder den Programmeintrag im Startmenü.



Dieser Dialog bietet Ihnen die Möglichkeit den
CPU - Typ (Beispiel: CPU 224) sowie die CPU -
Version (Beispiel: 01.22) anzugeben.

Wahlen Sie Typ und Version der CPU au	s oder lesen Sie den i	yp des∠ielsystems
aus dem ∠ielsystem, wenn Sie mochten,	dass die Software die	Bereichsprurung der
durchführt	speicherbereichen de	s Zielsystems
durchiant.		
procession and a second s		
CPU Tue CPU 224		
CPU-Typ CPU 224	Z	lielsystem lesen
CPU-Typ CPU 224		Cielsystem lesen



3. Klicken Sie auf "Kommunikation" und es erscheint ein weiterer Dialog.

Im Abschnitt "Adresse" geben Sie in "Entfernt" die Teilnehmeradresse der SPS an (Beispiel: "2").

> Wenn Sie PG/PC-Schnittstelle einstellen übersprungen haben, können Sie dies mit einem klick auf den Button nachholen.

4. Im rechten Teil des Dialoges doppelklicken Sie mit der linken Maustaste auf das blaue Pfeilsymbol <sup>2</sup> um die Kommunikation mit der SPS zu testen.

5. Der Abschnitt "Adresse" sollte sich aktualisiert haben und nun den CPU – Typ anzeigen. Ebenso ist im rechten Teil die CPU sichtbar geworden.

Adresse		
Lokal:	0	T Adapter(MPI)
Entfernt:	2 💌	CPU 224 REL 01.22
Typ des Zielsystems:	CPU 224 REL 01.22	Adresse: 2
🔽 Einstellungen mit Projek	t speichern	Zum Aktualisieren
Vetzparameter		
Schnittstelle:	PC Adapter(COM 3)	
Protokoll:	MPI	
Modus:	11-Bit	
Höchste Station (HSA):	126	
🔽 Schnittstelle unterstütz	t mehrere Master	
Übertragungsgeschwindigke	it	
Baudrate:	187,5 kBps	
🔲 In allen Baudraten such	en	
DO DO Colo Hotello ainstall		OK Abbrechen

6. Bestätigen Sie jeden Dialog mit "OK" bis Sie wieder im Hauptfenster sind.

Die Kommunikation mit der SPS ist jetzt hergestellt.

### 6.2.8 Microwin v4.0 im PPI Multimaster Modus
1. Der PPI Multimaster Modus wurde entwickelt damit mehrere Geräte parallel mit einer Steuerung kommunizieren können. Die folgenden Schritte beschreiben wie man diesen Modus Software und Hardware seitig einstellt.

2. Das Module muss in den PPIMulti Modus geschaltet werden. Diese Einstellung können Sie im Menü des Moduls unter "Allgemein" und "Booteinstellung" konfigurieren.

3. Dort stellen Sie nun "PPIMMaster" ein und bestätigen mit "Speichern". Für LAN-Produkte können Sie das auch im integrierten WebServer parametrieren.

4. Nun müssen Sie noch die PG/PC - Schnittstelle konfigurieren. Dies können Sie auch von der Microwin Software aus tun.

5. Starten Sie die Microwin Software.

6. Klicken Sie auf "PG/PC - Schnittstelle einstellen" unter "Ansicht" im linken unteren Teil des Fenster.

7. Wählen Sie den Eintrag "PC/PPI cable(PPI)" an und klicken Sie darauf folgend auf "Eigenschaften".



G/PC-Schnittstelle einstellen	8. Im Reiter "PPI" können Sie nun diverse	
Zugriftsweg	Einstellungen wie z.B. die "HSA" einsteller	n.
Zugangspunkt der Applikation:		
Micro/WIN> PC/PPI cable(PPI)	Eigenschaften - PC/PPI cable(PPI)	×
(Standard für Micro/WIN)	PPI Lokaler Anschluß	
Benutzte Schnittstellengarametrierung:	Stationsbezogen	
PC/PPI cable(PPI)	Adresse:	
PC Adapter(Auto)	Iimeout:	
PC Adapter(PRUFIBUS)	- Netzbezogen	
Loschen	C Advanced PPI	
(Parametrian and Inco PC (PPI apple fit ain	🔀 <u>M</u> ulti Master Netzwerk	
PPI-Netz)	Obertragungsgeschwindigkeit: 9.6 kbit/s 💌	
	Höchste Teilnehmeradresse: 31 👻	
Schnittstellen		
Hinzufügen/Entfernen: <u>A</u> uswählen		
	OK <u>S</u> tandard Abbrechen Hilfe	
Abbiechen		

9. Im Reiter "Lokaler Anschluß" stellen Sie den COM Port unter "Anschluß an" ein, der von Ihrer PLC - VCOM Software bereitgestellt wird.

10. Bestätigen Sie mit "OK" und klicken Sie im linken unteren Bereich der Software auf "Kommunikation".

	<u> </u>
	1
СОМЗ	
1.5	



dresse			
Lokal:	0		
Entfernt	2 💌	Doppelklicken	
Typ des Zielsystems:		zum Aktualisieren	
🔽 Einstellungen mit Projek	t speichern		
letzparameter			
Schnittstelle:	PC/PPI cable(COM 3)		
Protokoll:	PPI		
Modus:	11-Bit		
Höchste Station (HSA):	31		
Unterstützt mehrere Ma	aster		
İbertragungsgeschwindigke	ut		
Baudrate:	9,6 kBit/s		
🥅 In allen Baudraten such	ien		

12. Wurde das Modul gefunden ändert sich die Darstellung folgendermaßen:

Adresse		
Lokal:	0	CAPPI cable(PPI)
Entfernt:	2 💌	CPU 224 REL 01.22
Typ des Zielsystems:	CPU 224 REL 01.22	Adresse: 2
Einstellungen mit Projek	speichern	
letzparameter		
Schnittstelle:	PC/PPI cable(COM 3)	
Protokoll:	PPI	
Modus:	10-Bit	
Höchste Station (HSA):	126	
🔽 Unterstützt mehrere Ma	ster	
İbertragungsgeschwindigke	it	
Baudrate:	9,6 kBit/s	
🥅 In allen Baudraten such	en	

13. Bestätigen Sie jeden Dialog mit "OK" bis Sie die wieder im Hauptfenster sind.

Die Kommunikation mit der SPS ist jetzt hergestellt.

#### 6.2.9 S7 für Windows v5.02

1. Starten Sie S7 für Windows über die Desktop-Verknüpfung oder über das Startmenü (Standard: Programme\S7 für Windows\S7 für Windows)

2. Wählen Sie Datei - >Einstellungen aus um die Kommunikations-Einstellungen zwischen Ihrem Computer und der SPS einzustellen.

Ei

Es öffnet sich folgender Dialog welcher Ihnen diverse Einstellungen ermöglicht.

		Einstellungen
		Beenden
tellungen		?
chnittstelle Editor Status Verzeichnis An	zeige Verschiedenes	1
Schnittstelleneinstellungen aus:	– <u>– S</u> erielle Schnittstel	le:
<u> <u> <u> </u> /u></u>	С сом 1	Baudrate:
Steuerungstyp:	С СОМ <u>2</u>	C 192 <u>0</u> 0
C s <u>5</u> ⊙ s <u>7</u>	C COM <u>3</u>	C 3 <u>8</u> 400
Protokoll:	. Сом <u>4</u>	C 5 <u>6</u> 000
MPI-Umsetzer	Exklusiv	€ 11 <u>5</u> 200
SimaticNET	MPI- <u>U</u> msetzer:	
⊂ Inat <u>H</u> 1	Einziger Ma	ster am Bus
C Inat <u>T</u> CP/IP	MPI Adresse S7	<u>M</u> : 0
C IBH-Net	MPI Adresse SPS	3: 2
	SPS a	uswählen
C 57 - SoltSP's Intern	MPI Adresse May	<u>«</u> 15 💌
	- Standardeinst	tellungen:
<u>OK</u> <u>A</u> bbrechen <u>H</u> ilfe	Neu laden	n <u>S</u> peichern

🛄 57 für Windows® - [Rechner Baustein 📶 Datei Baustein Sonstiges Fenster

Speichern unter... Umschalt+F12

Importieren aus STEP7-Projekt... Exportieren in STEP7-Projekt....

<u>N</u>eu...

B

Öffnen...

Speichern...

Importieren...

Drucken

Weitere Funktionen

H

F11

F12

3. Wählen Sie den ersten Reiter "Schnittstelle" an und stellen Sie die Steuerelemente wie folgt ein:

- => Schnittstelleneinstellungen aus: "Rechner"
- => Steuerungstyp: "S7"
- => Protokoll: "MPI-Umsetzer"
- => Serielle Schnittstelle: Wählen Sie hier den COM Port für den AG-Zugriff aus
- => Baudrate: Wählen Sie hier die Geschwindigkeit die Sie auf dem Bus fahren wollen
- => MPI Umsetzer:

- Aktivieren Sie hier die CheckBox "Einziger Master am Bus" wenn Sie nur eine SPS betreiben wollen.

- Belassen Sie die Standardeinstellung in den Feldern "MPI Adresse S7W" und "MPI Adresse SPS".

- Stellen Sie "MPI Adresse Max" so ein, dass die SPS mit dem höchsten Adresswert erkannt wird (Im Beispiel gibt es nur eine SPS wodurch "15" mehr als ausreichend ist).

4. Nachdem die Software konfiguriert ist, klicken Sie bitte auf "SPS auswählen" um im Bereich "MPI - Umsetzer", eine SPS auswählen zu können.



Die Kommunikation zwischen S7 für Windows und der SPS ist jetzt aufgebaut.

### 6.2.10 Direkte Vergabe einer Slave-Adresse an einen passiven Profibus-Slave

Mit dem S7-LAN-Modul oder MPI-LAN-Kabel und dem Step7-Direkttreiber V1.21 (oder aktueller) und MPI-II-Kabel (nur über USB) oder S7-USB und dem Step7-Direkttreiber V1.22 (oder aktueller) ist es möglich, einem angeschlossenem Profibus-Slave direkt eine Bus-Adresse zu vergeben.

Wichtig hierbei ist, daß der Teilnehmer direkt am S7-Interface angeschlossen ist und die externe Versorgung von 24V DC ebenfalls angeschlossen ist. Im Step7-Direkttreiber muß dann in den Eigenschaften "PG/PC ist einziger Master" gesetzt werden. Weiteres zu beachten gibt es hierbei nicht, Sie nutzen die Funktion als ob Sie mit dem PG an der Baugruppe angeschlossen sind.

# 7 S7-Interface Konfigurator Hilfe

Sprachwahl Benutzeroberfläche Buseinstellungen Netzwerkeinstellungen TELEService parametrieren Register "Netz" Register "Modem" Register "Serielle Parameter" Register "Serielle Parameter" Register "Zugriffsschutz" Register "GSM/ISDN/SMS" Register "Internet/Mail" Tuning Werkseinstellungen PPI Boot aus Not-Lader

# 7.1 Sprachwahl

Durch Auswahl des Menüpunktes **Konfiguration** erscheint folgender Dialog, in welchem die Sprache permanent eingestellt werden kann:



# 7.2 Benutzeroberfläche

Bei **Suchpfad** stellen Sie permanent ein welche Schnittstellen nach Geräten abgesucht werden. Zur Auswahl stehen:

- Seriell Es werden alle vorhandenen COM-Ports nach Geräten durchsucht
- USB Es werden Geräte gesucht die per USB angeschloßen sind
- LAN Es werden Geräte auf allen Netzwerkkarten gesucht

Die Schaltfläche Suchen startet die Suche auf allen ausgewählten Suchpfaden parallel.

Nach Auswahl eines updatefähigen Gerätes kann mit der Schaltfläche Update das Gerät aktualisiert werden.

🚊 S7-Inte	rface Konfigu	rator						
Konfiguration	n							?
Suchpfad	Seriell	Suchan	Update	Update mit WE	Bootstrap	Werkseinste	llungen R	eenden
		Juchen	Parametrieren	PPI Boot aus	Not-Lader	Tuning		
	Тур		Name	Zugriff		Seriennr.	Version	Diskette
~	S7-LAN	L.	Halle3-01	IP:192.168.1.89	<u></u>	02345609	2.15	2.15
$\bigcirc$	MPI-II oder MF	PI-USB		COM1 19200 Bau	d		2.41	2.52
P	Tele-Service	Gerät		COM12 19200 Bai	bı		1.53	1.54

Darunter ist eine Tabelle der gefundenen Geräte. Pro Zeile wird ein Bild, der Typ des Gerätes, der Name (sofern vorhanden), der Zugriffspfad, sofern verfügbar die Seriennummer und die Version im Kabel angezeigt. Auf der rechten Seite wird die aktuelle Betriebssystemversion auf der Festplatte angezeigt.

Die Zeilen werden mit folgenden Farben hinterlegt:

- Weiß Das Gerät ist schon aktuell
- Hellblau Das Gerät hat eine ältere Version und kann aktualisiert werden
- Rot Fehler beim Zugriff auf das Gerät aufgetreten
- Gelb Das Gerät wird gerade aktualisiert
- Dunkelblau Ausgewähltes Gerät

Bei aktualisierungsfähigen Geräten kann die zum Gerät gehörende Versionsgeschichte durch einen Doppelklick aufgerufen werden:



Die Schaltfläche Update mit WE aktualisiert das Betriebssystem und setzt die Werkseinstellungen.

Die Schaltfläche Bootstrap setzt das Gerät in den Grundzustand.

Die Schaltfläche Werkseinstellungen setzt die Gerätekonfiguration in den Grundzustand.

Die Schaltfläche **Parametrieren** aktiviert je nach Gerät einen anderen Dialog.

Übersicht:

Gerät	Dialog
TELEService MPI / PPI - Profibusmodem	TELEService parametrieren
MPI/PPI	TELEService parametrieren
MPI-II MPI-USB	<i>Auswahl:</i> Buseinstellungen TELEService parametrieren
S7-USB	Buseinstellungen
S7-LAN MPI-LAN	<i>Auswahl:</i> Buseinstellungen Netzwerkeinstellungen

Die Schaltfläche **PPI Boot aus** deaktiviert die PPI Booteinstellung in einem seriell angeschlossenen Gerät.

Die Schaltfläche Not-Lader versucht LAN-Produkte die im Not-Lader Betrieb sind zu reparieren.

Die Schaltfläche Tuning aktiviert einen Dialog für spezielle Parameter.

Die Schaltfläche Beenden verlässt die Applikation.

# 7.3 Buseinstellungen

Um die Verbindung zum Gerät manuell parametrieren zu können, klicken Sie zunächst auf das entsprechende Gerät und dann auf "**Parametrieren**".

S7-Inte	rface Konfig	gurator						
Configuration	1							
Suchpfad	Seriell	<u> </u>	Update	Update mit WE	Bootstrap	Werkseinstellunge	en 👘	
		Suchen	Parametrieren	PPI Boot aus	Not-Lader	Tuning		eenden
	Ту	φ.	Name	Zugriff		Seriennr.	Version	Diskette
	S7-L	AN	Halle3-01	IP:192.168.1.89		02345609	2.15	2.15

Je nach Gerät müssen Sie jetzt evtl noch auf Buseinstellungen klicken (siehe Tabelle Parametrieren):

Was möchten Sie parametrieren?
Buseinstellungen
Netzwerkeinstellungen
Schließen

In dem Dialog kann folgendes eingestellt werden:

Buseinstellungen		
Baudrate Höchste Stationsadresse	Buskonfig von PC verwenden Vom PC 126 PG/PC ist einziger Master	OK Abbruch
Profil	MPI	
Lokale Teilnehmeradresse	0	
Protokollart	Automatik 🗸 🗸	]
Booteinstellungen	Automatik 🗸 🗸	
Buskonfig y	zon PC	

Buskonfig von PC benutzen	übernimmt die Buskonfiguration vom PC
• Baudrate	Bautrate mit der das Kabel mit dem Bus kommuniziert
• Höchste Stationsadresse	Bestimmt die höchste Teilnehmeradresse im Bus. (je niedriger die Adresse, desto höhere Geschwindigkeiten auf dem Bus. Diese muss mit der Hardwarekonfiguration in den CPU's zusammenpassen)
PG/PC ist einziger Master	PG/PC ist als einziger Master im Bus (PG/PC muss also alle passiven Teilnehmer ansprechen)
• Profil	Busart der Verbindung

• Lokale Teilnehmeradresse	Lokale Teilnehmeradresse der Verbindung. ein PG hat normalerweise die Stationsnummer 0, OP's 1, CPU's 2, FM/CP's 3 etc. Bitte beachten Sie: es darf nur maximal einen Teilnehmer mit einer Nummer geben!
Protokollart	Protokollart der Verbindung
• Booteinstellungen	Booteinstellungen der Verbindung

# 7.4 Netzwerkeinstellungen

Hier können die Netzwerkeinstellungen des ausgewählten Gerätes eingestellt werden:

Einstellungen des	ausgewählten Geräts  🛛			
Gerät	S7-LAN			
Gerätename	Halle3-01			
IP Adresse	192.168.1.89			
Werkseinstellungen				
Konfiguration	DHCP-Client aktiv			
IP Adresse	192 . 168 . 1 . 89			
Subnetzmaske	255 . 255 . 255 . 0			
Gateway Adresse	0.0.0.0			
Gerätename	Halle3-01			
Übernehmen Abbrechen				

- Werkseinstellungen Die Schaltfläche setzt bei allen über das Netzwerk erreichbaren Geräten die Werkseinstellungen.
- DHCP-Client aktiv Bei gesetztem Haken wird das Gerät zum DHCP-Client.
- IP Adresse Hier können Sie die IP Adresse eintragen, über welche Sie das Gerät im Netzwerk erreichen wollen.
   Subnetzmaske Hier können Sie die Subnetzmaske ihres Netzwerks eintragen.
- Gateway-Adresse Hier können Sie die Gateway-Adresse eintragen. Meistens ist das die IP Adresse des Routers.
- Gerätename Hier können Sie den Gerätenamen ändern.

#### Werkseinstellungen:

• DHCP-Client	• 1
aktiv	nicht gesetzt

- IP Adresse 192.168.1.56
- Subnetzmaske 255.255.255.0
- Gateway-Adresse 0.0.0.0

• Gerätename *leer* 

# 7.5 TELEService parametrieren

Um das Gerät manuell parametrieren zu können, klicken Sie zunächst auf das Gerät und dann auf "Parametrieren".

😤 S7-Inte	rface Konf	figurator					×
Konfiguratio	n						?
Suchpfad	✓ Seriell ✓ USB ✓ LAN	Suchen	Update Parametrieren	Werksupdate Bo	otstrap Werkseinstellur t-Lader Tuning	igen B	eenden
	١	Гур	Name	Zugriff	Seriennr.	Version	Diskette
	Tele-Ser	vice Gerät		COM3 19200 Baud		1.54	1.54
	S7	-LAN		IP:192.168.1.56	02345609	2.15	0.00

Abhängig vom Gerät muss im nächsten Dialog auf TELEService geklickt werden.

Was möchten Sie parametrieren?
Buseinstellungen
TELEService
Schließen

Jetzt erscheint folgender Dialog, in welchem die TELEService Softwareversion abgefragt wird, mit welcher das ausgewählte Gerät benutzt werden soll:

S7IFC	× • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
♪	Möchten Sie das MPI-Kabel mit der Tele-Service Software V5.0 oder neuer verwenden ?
	Ja Nein

Abhängig von der verwendeten TELEService Softwareversion klicken Sie auf Ja oder Nein.

Die voreingestellten Parameter können manuell in den folgenden Kategorien verändert werden:

### 7.5.1 Register "Netz":

Hier kann folgendes eingestellt werden:

apter parametrieren			
Netz Modem Serielle Parameter Zugriffsschutz GS	M/ISDN/SMS Inte	met/Mail	ОК
Stationsbezogen			Abbrecher
PG/PC ist einziger Master	Adresse:	0	
○ Netzbezogen			
Netztyp: MPI 🗸	Profil: MPI	✓	
Übertragungsgeschwindigkeit: 6MBit 🗸	Tslot	415	
Aktuelle Übertragungsgeschwindigkeit: Automatik	min Tsdr	20	
Höchste Teilnehmeradresse: 126	max Tsdr	60	
	Tset	12	
	Tqui	0	
	GAP	20	
	Retry Limit	5	
	Ttr	34304	

#### Stationsbezogen:

PC/PG ist	TS-Adapter ist als einziger Master im Bus
einziger Master	(Adapter muss also alle passiven Teilnehmer ansprechen)
• Adresse	Lokale Teilnehmer-Adresse des Kabels. ein PG hat normalerweise die Stationsnummer 0, OP's 1, CPU's 2, FM/CP's 3 etc. Bitte beachten Sie: es darf nur maximal einen Teilnehmer mit einer Nummer geben!

### Netzbezogen:

• Netztyp	Der Netztyp MPI oder PROFIBUS
• übertragungsgeschwindigkeit	Bestimmt die Busübertragungsgeschwindigkeit des Gerätes
• Aktuelle übertragungsgeschwindigkeit	Zeigt die aktuelle Busübertragungsgeschwindigkeit des Gerätes
Höchste Teilnehmeradresse	Bestimmt die höchste Teilnehmeradresse im Bus. (je niedriger die Adresse, desto höhere Geschwindigkeiten auf dem Bus. Diese muss mit der Hardwarekonfiguration in den CPU's zusammenpassen)

## 7.5.2 Register "Modem":

In diesem Dialog werden die Modem spezifischen Einstellungen getroffen.

tz Modem Ser	elle Parameter	Zugriffsschutz	GSM/ISDN/SMS	Internet/Mail	
Modemeinstellunge	n				Abbred
Initialisierung:					
AT&FE0L1M1Q0V	1&C1S0=1				
Abwah!					
+++ATH					
L					
Standort					
Standort Wählverfahren:					
Standort Wählverfahren:	MFV (Tr	onwahi) Iswahi)			
Standort Wählverfahren: Amtskennzahl:	⊙ MFV (T) ○ IWV (P)	onwahl) Iswahl)			
Standort Wählverfahren: Amtskennzahl:	⊙ MFV (T O IWV (Pu	onwahl) Ilswahl)			
Standort Wählverfahren: Amtskennzahl:	⊙ MFV (T O IWV (Po	onwahl) Iswahl)			
Standort Wählverfahren: Amtskennzahl: Rufeinstellungen –		onwahi) Iswahi)			
Standort Wählverfahren: Amtskennzahl: Rufeinstellungen Vor dem Wähle	MFV (Ti     NFV (Pi     NVV     NV     NV	nwahl) ilswahl) n warten			

### Modemeinstellungen:

	Der Initialisierungsstring setzt sich aus mehreren Befehlen an das Modem	
	zusammen:	
	AT => Einleitung Befehl	
	&F => Factory Settings einstellen	
• Tu: 14: - 1: -:	$E0 \Longrightarrow$ Echo aus	
• Initialisierung	L1 => Lautstärke des Lautsprechers ist leise	
	M1 => Lautsprecher bei Verbindungsaufbau einschalten	
	Q0 => Ausgabe der Rückgabewerte im Klartext	
	V1 => Rückgabewerte im Klartext	
	&C1 => DCD zeigt Status des Trägertons an	
	S0=1 => Kingelanzahl ab der automatisch abgehoben wird	
	Der Abwahltext setzt sich aus 2 Teilen zusammen:	
• Abwahl	+++ => Fluchtsymbol zum Wechsel in den Befehlsmodus	
	AT => Einleitung Befehl	
	H => Auflegen	

#### Standort:

• Wählverfahren	Es gibt bei den Telefonen grundsätzlich 2 Wählverfahren: MFV Tonwahl => Telefonnummer wird durch verschiedene Frequenzen übertragen IWV Impulswahl => Telefonnummer wird durch die Anzahl von Impulsen übertragen
• Amtskennzahl	Wenn eine Vorwahl benötigt wird, um eine Fernverbindung aufzubauen, so kann dies im Feld Amtskennzahl eingetragen werden.

## Rufeinstellungen:

• Vor dem Wählen auf	Wenn vor dem Wählen auf ein Freizeichen gewartet werden soll,
----------------------	---

Freizeichen warten	so ist der entsprechende Auswahlschalter zu setzen.
Anzahl Wahlwiederholungen	Mit dem Feld Anzahl der Wahlwiederholungen kann definiert werden, wie oft eine Telefonwahl wiederholt wird, bevor sie abgebrochen wird.
Wahlwiederholung nach	Im Falle einer benötigten Wahlwiederholung kann noch definiert werden, nach welcher Wartezeit diese ausgeführt werden soll.

## 7.5.3 Register "Serielle Parameter":

Hier werden die übertragungsparameter zwischen Modem und dem TS-Adapter eingestellt.

Adapter parametrieren			
Netz Modem Serielle Parame	a Zugriffsschutz GSM/ISDN/S	MS Internet/Mail	OK Abbrechen
Übertragungsgeschwindigkeit:	19,2kBaud 🔽		
Datenbits:	8		
Parität:	keine 💌		
Stopbits:	1		

#### Verbindungseinstellungen:

• übertragungsgeschwindigkeit	Die übertragungsgeschwindigkeit kann mit den folgenden Werten gewählt werden: 2400, 4800, 9600, 19.2k, 38.4k, 57.6k und 115.2kBaud
• Parität	Die Parität kann gewählt werden, aber es ist zu beachten, dass diese modemabhängig ist. Schauen Sie dazu in Ihr Modemhandbuch: Keine: (Es gibt keine Paritätsüberprüfung) Ungerade: (Die Anzahl der "1" pro Zeichen ist ungerade)

### 7.5.4 Register "Zugriffsschutz":

Der Zugriff über die Telefonleitung auf die Anlage, kann durch die Einstellungen in diesem Dialog definiert werden.

eren		X
rielle Parameter Zu	griffsschutz GSM/ISDN/SMS Internet/Mail	ОК
Kaunung	D. furning	Abbrechen
Kennwort	Rurnummer	
Kennwort	Rufnummer	
	Kennwort	rielle Parameter Zugriffsschutz GSM/ISDN/SMS Internet/Mail Kennwort Rufnummer Kennwort Rufnummer

#### Zugriffsschutz:

Der Administrator darf auch über die Telefonleitung den TS-Adapter konfigurieren, während die beiden Benutzer keine Möglichkeit der Konfiguration des TS-Adapters haben.

Der Namen der Benutzer kann maximal 8 Zeichen lang sein. Jedem Benutzer und dem Administrator kann ein anderes Passwort zugewiesen werden. Dieses muss dann bei jedem Anruf neu eingegeben werden.

Bei jedem Anruf hat man maximal 3 Versuche das korrekte Passwort einzugeben, danach wird die Amtsleitung getrennt und es muss neu angerufen werden.

Nach änderung des Passwortes eines Teilnehmers muss dieses zur Sicherheit nochmals korrekt eingegeben werden.

Mit der Rufnummer kann ein automatischer Rückruf zu dieser Rufnummer definiert werden. Nachdem angerufen wurde, wird der Benutzer nach seinem Benutzernamen und Passwort gefragt. Nach korrekter Eingabe, wird die Amtsleitung getrennt und der TS-Adapter ruft die hinterlegte Rufnummer zurück.

### 7.5.5 Register "GSM/ISDN/SMS":

Informationen zu den 3 unterschiedlichen Geräten:

#### Analog-Modem:

Adapter parametrieren	
Netz       Modem       Serielle Parameter       Zugriffsschutz       GSM/ISDN/SMS       Internet/Mail         Analog Modem       Typ       Germany(DE)       Germany(DE)	OK Abbrechen
• Typ Hier kann nun das Einsatzland des Analog-Modems eingestel werden.	lt

#### ISDN:

Adapter parametri	eren	×
Netz Modem S ISDN Typ E Protokoll 2 EAZ/MSN E	erielle Parameter Zugriffsschutz GSM/ISDN/SMS Internet/Mail	OK Abbrechen
• Тур	Auswahl des ISDN-Anschlusses: AT&T 5ESS Nothern Telecom DMS-100 EuroISDN NET3 (Standard) INS64 US NI-1 VN4	
• Protoko	Auswahl des übertragungsprotokolls: Modem like V.120 Dll X.75 (Standard) ML-PPP SoftBonding HDLC CLEAR	
• EAZ/M N	Endgeräteauswahlziffer bzw. Multiple Subscriber IS Number. Wird für beide ISDN-Kanäle eingestellt. Wenn diese Leer ist, dann wird keine EAZ/MSN eingestellt.	

GSM:

Adapter parametrieren	
Netz Modem Serielle Parar GSM PIN Provider Automatis	neter Zugriffsschutz GSM/ISDN/SMS Internet/Mail OK Abbrechen sch (Vodafone.de) Aktualisieren nicht registriert: schlecht (05 BER 0
• PIN	PIN-Nummer der SIM-Karte, bis zu achtstellig, numerisch.
• Provider	Mit dem Button "Provider" kann der zu verwendende Provider ausgewählt werden. Das Lesen der möglichen Provider kann bis zu einer Minute dauern. Im Anschluß werden die möglichen Provider zur Auswahl angezeigt. Bei Auswahl "Automatisch" versucht das GSM-Modem automatisch einen Provider zu suchen. Rechts neben dem Button wird angezeigt, welche Einstellung im Moment aktiv ist. Anzeige Bedeutung: Automatisch: Das Modem hat den Provider automatisch gesucht und gefunden. Manuell: Das Modem hat den ausgewählten Provider manuell eingestellt Keine Netzanmeldung: Das Modem konnte keine Anmeldung ausführen, die Empfangsqualität ist zu schlecht Format setzen: Das Ausgabeformat des Providers wurde gesetzt Manuell/Automatisch: Es wird zuerst versucht den Provider einzustellen, sollte dies fehlschlagen wird ein anderer Provider gesucht Unbekannt: Nicht bekannte Rückmeldung des Modems
• Aktualisieren	Der Button "Aktualisieren" liest die Empfangsqualität aus und zeigt diese daneben an. Anzeige Beschreibung: Unbekannt: Unbekannter Zustand des GSM-Netzes Nicht registriert: Nicht im GSM-Netzwerk registriert Registrierung nötig: Registrierung im Netzwerk benötigt Netzsuche: GSM-Provider wird gesucht GSM: Im GSM angemeldet GSM(ROAMING): Im GSM angemeldet, allerdings bei einem Roaming- Partner. Dies kann zu erhöhten Kosten führen! Danach wird die Empfangsqualität, in Klammer als Wert zusammen mit dem Bit-Fehlerzähler angezeigt. Werte Beschreibung: 99 kein Netz, kein Empfang 00 Sehr,sehr schlechte Empfangsqualität

01 sehr schlechte Empfangsqualität
02 bis 09 schlechte Empfangsqualität
10 bis 17 mittelmäßige Empfangsqualität
18 bis 25 normale Empfangsqualität
26 bis 30 gute Empfangsqualität
31 Optimale Empfangsqualität

Informationen zum Rest der Kategorie GSM/ISDN/SMS:

dapter parametrie	ren	
Netz Modem Se	rielle Parameter Zugriffsschutz GSM/ISDN/SMS Internet/Mail	OK Abbrechen
	Analog Modem	
	Typ Germany(DE)	
SMS	SENDEN SMS	
3003	Merkerwort	
Busadresse TS	0 Busadresse CPU 5 Datenbaustein	
Dienstanbieter 0	UCP 🕑 0090032669002 GSM 7 Bit 🕑	
Dienstanbieter 1	MAIL 👽 00 KEIN 💌	
Dienstanbieter 2	MAIL 💌	
Dienstanbieter 3	MAIL 💌	
NTP-Server	nt6p0.fau.de	
Fehlerauswertung Modem bereit		
CPU 005		

### SMS:

• SMS	Verarbeitung:
	<ul> <li>NEIN</li> <li>SENDEN SMS</li> <li>EMPFANG SMS</li> <li>SENDEN+EMPFANG SMS</li> <li>DTMF QUITTUNG</li> <li>SENDEN SMS+DTMF QUITTUNG</li> <li>EMPFANG SMS+DTMF QUITTUNG</li> <li>SENDEN+EMPFANG+DTMF QUITTUNG</li> <li>SENDEN MAIL</li> </ul>

	<ul> <li>SENDEN MAIL+SENDEN SMS</li> <li>SENDEN MAIL+EMPFANG SMS</li> <li>SENDEN MAIL+SENDEN+EMPFANG SMS</li> <li>SENDEN MAIL+DTMF QUITTUNG</li> <li>SENDEN MAIL+SENDEN SMS+DTMF QUITTUNG</li> <li>SENDEN MAIL+EMPFANG SMS+DTMF QUITTUNG</li> <li>SENDEN MAIL+SENDEN+EMPFANG+DTMF QUITTUNG</li> <li>Achtung: vorher Parametrierung überprüfen, nach Aktivierung wird in den MPI-Bus gegangen und die angegebene SPS angesprochen. SMS Empfang nur mit TELESERVICE-GSM</li> </ul>	
Busadresse TS	lokale Teilnehmeradresse (darf im MPI/Profibus noch nicht vorhanden sein!)	
Busadresse CPU	von dieser Stationsnummer wird das Merkerwort und der Datenbaustein zur Kommunikation gelesen	
Kommunikations-Merkerwort	Im ersten Byte steht das Kommando im zweiten der Status (Immer gerade Operandenadresse verwenden).	
Kommunikations-Datenbaustein	Adresse der CPU im Bus	
• Dienstanbieter 0/1/2/3	Hier werden die SMS-Provider konfiguriert, einschließlich Typ, Telefonnummer und Kodierung. Erstes Eingabefeld: Auswahl der Versandart. Zweites Eingabefeld: Telefonnummer oder e-Mailadresse. Drittes Eingabefeld: Auswahl der Zeichenkodierung.	
• NTP-Server	Die Adresse eines Network Time Protocoll - Server	

#### Fehlerauswertung:

In diesem Textfeld werden eventuell aufgetretene Modem-Fehler, MPI-Bus-Probleme oder sonstige Fehler näher beschrieben. Als erstes werden Meldungen die das Modem betreffen angezeigt.

Meldung		
•	Modem bereit	
•	Modem meldet einen Fehler	
•	Modem antwortet nicht	
•	Modem erkennt klingeln	
•	Die Verbindung wurde beendet	
•	über Modemstrecke verbunden	
•	kein Trägerton vom Modem erkannt	
•	Leitung oder Anschluß besetzt	
•	Die gewählte Telefonnummer ist im Modem gesperrt	

- Telefonnummer zu oft/schnell gewählt / diese ist für 1 Minute gesperrt
- Faxruf erkannt
- Datenruf erkannt
- unbekannter Fehler
- Der ausgewählte Kurzwahlspeicher ist nicht konfiguriert
- Die PIN-Nummer ist ungültig für die gesteckte SIM-Karte
- Die SIM-Karte ist nicht oder falsch gesteckt oder die SIM-Karte ist ein 5V-Typ

#### Danach die MPI-Bus betreffende Fehlermeldungen

MPI/Profibus-Konfiguration fehlerhaft

Timeout beim Versuch das Gerät aus dem MPI/Profibus abzumelden

Der verwendete lokale Teilnehmer ist im MPI/Profibus schon vorhanden

A20/M20/TC35 Modembetrieb

Der MPI/Profibus ist falsch eingestellt

Die HSA ist nicht optimal eingestellt

Die MPI/Profibus-Baudrate ist unbekannt

Der interne MPI-Lesepuffer ist übergelaufen

Der interne LAN-Lesepuffer ist übergelaufen

Der serielle Puffer ist übergelaufen

Die eingestellte MPI/Profibus-Baudrate ist falsch

Der interne LAN-Schreibpuffer ist übergelaufen

LAN-Empfangsfehler

LAN-Sendefehler

Die PG-Nummer ist falsch

Die übertragene SAP ist falsch

ErrCode 01: Es wurde bei einem Statusprotokoll eine Zieladresse XXX > 127 erkannt. Im MPI-Bus gibt es aber keine Stationsnummern > 127. (FC=YYh)

ErrCode 02: Es wurde bei einem Statusprotokoll eine Quelladresse 127 erkannt. Dies ist die Broadcastadresse, ist bei Statusprotokollen unsinnig

ErrCode 03: Es wurde ein Statusprotokoll empfangen dessen Zieladresse (XXX bzw. YYY) gar nicht im MPI-Bus vorhanden ist. (FC=ZZh)

ErrCode 04: Es wurde ein Statusprotokoll von XXX empfangen, in dessen Funktionscode (YYh) das Bit 7 gesetzt ist. Dieses Bit ist per Spec. auf 0 zu setzen

ErrCode 05: Es wurde ein Statusprotokoll von XXX empfangen, der Funktionscode (YYh) bedeutet aber das der Teilnehmer nicht bereit ist in den Bus zu gehen

ErrCode 06: Unbekannter Funktionscode von XXX im Statusprotokoll empfangen (FC=YYh)

ErrCode 11: Es wurde ein Datenprotokoll von einem nicht im Bus befindlichen Teilnehmer (XXX) an das Kabel gesendet. Zum Senden von Daten muß aber der Teilnehmer das Token erhalten. (SSAP=YYh, FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 12: Datenprotokoll mit Source-adresse 255 (Broadcast) ist unsinnig

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 13: Es wurde ein Datenprotokoll von einem nicht im Bus befindlichen Teilnehmer an das Kabel gesendet. Zum Senden von Daten muss aber der Teilnehmer das Token erhalten. (CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 14: Bit 7 im Funktionscode gesetzt, laut Spec. Muss selbiges 0 sein.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 15: Obere 4 Bit des Funktionscode im empfangenen Datenprotokoll sind falsch/unbekannt.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 16: Unbekannter Funktionscode an das Kabel gesendet.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 17: Ziel-SAP sind bis 3Fh bei Datenprotkollen definiert.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DSAP=UUh)

ErrCode 18: Quell-SAP sind bis 3Fh bei Datenprotkollen definiert.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,SSAP=UUh)

ErrCode 19: Empfang eines Datenprotkolls mit Ziel-SAP=0, Verbindungsaufbau von anderem Bus-Teilnehmer mit unserem Kabel. (CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DSAP=UUh)

ErrCode 1A: Teilnehmer senden Daten an unser Kabel welche als Quell-SAP 0 haben, das heißt der Teilnehmer hat vorher keinen Verbindungsaufbau gemacht oder die ausgehandelte SAP verloren. (CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DSAP=UUh)

ErrCode 1B: Datenprotokoll empfangen, Daten-funktionscode unbekannt.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DFC=UUh)

ErrCode 1C Datenprotokoll empfangen, Daten-funktionscode unbekannt.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DFC=UUh)

ErrCode 1D: Es wurde ein StatusProtokoll mit gesetzten Fehlercode empfangen. (CPU=XXX,FPGA=YYh,RAM=ZZh)

ErrCode 1E: FPGA hat einen interrupt ausgelöst obwohl keine Daten vorhanden. (SD1=XXh,SD1=YYh,CPU=ZZZ,FC=UUh)

ErrCode 20: unbekanntes Protokoll bei PPIMUltimaster. (FC=XXh,Länge=YYY)

ErrCode 21: unbekannte Baudrate bei PPIMultimaster (Baudrate=XXh)

Danach folgen eventuell vorhandene Hinweise.

## 7.5.6 Register "Internet/Mail":

apter parametri	eren	
letz Modem Se	rielle Parameter Zugriffsschutz GSM/ISDN/SMS Internet/Mail	ОК
Internetzugang pe	PPP	Abbrechen
Benutzername		
Passwort		
Mail		
Server		
Mail von		
Benutzername		
Passwort		
	·	

Nach dem Modem Verbindungsaufbau, werden per PPP-Protokoll die Verbindungsdaten ausgehandelt, ggf. wird ein Benutzername und Passwort benötigt. Dies ist unter "Internetzugang über PPP" zu konfigurieren.

Achtung: NICHT mit dem Benutzername und Passwort des EMail-Accounts verwechseln!

Unter dem Bereich "Mail" wird der E-Mail-Zugang konfiguriert:

#### Internetzugang per PPP:

• Benutzer	Benutzernamen für den Internetzugang
Passwort	Benutzerpasswort für den Internetzugang

#### Mail:

• Server	Name des SMTP-eMail-Servers, der zum senden der eMail verwendet werden soll.
Mail von	Quell-Email-Adresse (sollte vom gleichen Freemailer sein, da sonst ggf. keine Auslieferung der EMail erfolgt)
• Benutzername	Name des Benutzers (bei Freemailern meist gleich wie die Quell-EMail-Adresse oder Kundennummer)
Passwort	Passwort für EMail-Zugang

# 7.6 Tuning

Dieser Reiter wird nur in speziellen Fällen benötigt.

Nach einem Klick auf "Tuning" wird das Kabel angesprochen und danach der folgende Dialog angezeigt:

Tuning	
Wartezeit bis Senden 0 HMI-Kabel Version A20-Terminal ErrCode-Meldungen im Display	OK Abbrechen anzeigen
Booteinstellungen Automatisch Erkennen MPI PPI (direkt) PPIMultimaster (Modem) Sprachauswahl O Deutsch	Modem bereit kein MPI 2 als TS  CPU 005 nicht im MPI-BUS
© Englisch S5 an MPI Mode aus sende Reset an Kabel	Paritäts fehler Baudrate 6MBaud falsch

Die folgenden Einstellungsmöglichkeiten werden per klick auf "OK" ins Kabel übertragen. Alle Einstellungen werden im EPROM dauerhaft im Kabel gespeichert:

Die ersten Auswahlfelder:

Wartezeit bis Senden	Bei ProTool RT kann es zu Kommunikationsabbrüchen kommen, weil das MPI-Kabel zu schnell die Antwort sendet. Hier kann nun eine Verzögerung in 0.1ms Schritten angegeben werden. Tragen Sie zuerst 300 ein. Ein zu großer Wert führt dazu, das überhaupt keine Kommunikation mehr läuft.
• HMI-Kabel-Version	Einige Touchpanels haben das Problem, das Sie es bei der falschen Versionsnummer nicht noch einmal versuchen (und dann die korrekte Versionsnummer bekommen). Deshalb kann hier das MPI-Kabel umgestellt werden, das die HMI-Kabel-Version sofort gesendet wird.
• A20-Terminal	Beim A20 oder M20-Terminal werden auf der seriellen Schnittstelle keine Kontrollleitungen verwendet, weshalb die TS- Funktionalität nicht gegeben ist. Durch diese Einstellung wird auf die Kontrollleitungen verzichtet und damit ist ein Tele-Service über A20/M20 möglich.
ErrCode-Meldung im Display anzeigen	Zeigt auftauchende Fehlermeldungen auf dem Display des Anschlussgerätes.

#### **Booteinstellungen**:

Im Regelfall erkennt das MPI-Kabel den Bustyp automatisch, sodass eine Einstellung hier nicht notwendig ist. In Sonderfällen kann es dazu kommen, dass ein MPI-Bus fälschlicherweise als PPI-

Bus erkannt wird.

Beispiel: Die Visualisierung und die SPS werden gleichzeitig eingeschaltet, die Visualisierung greift sofort auf das Kabel zu, noch während die SPS hoch läuft und diese dann noch keine MPI-Kommunikation macht. Dadurch wird der MPI-Bus gestört, Folge ist, dass keine Kommunikation zustande kommt. In diesem Fall hier nun auf MPI stellen.

#### Sprache:

Sie können die Sprache die vom Kabel verwendet wird auswählen (Deutsch oder Englisch).

#### S5 an MPI aus:

Schaltet "S5 an MPI" Funktion aus.

#### sende Reset an Kabel:

Sendet einen Resetbefehl an das Kabel.

#### Statusmeldung (Textbereich rechts):

Zeigt einige Informationen zum Status des Kabels.

# 7.7 Werkseinstellungen

Wählen Sie ein Gerät aus und klicken auf **Werkseinstellungen** um die Werkseinstellungen auszulösen.

# 7.8 PPI Boot aus

Befindet sich ein Kabel im Bootmodus PPI, so kann es nicht von S7IFC angesprochen werden. Um den Bootmodus PPI abzuschalten, klicken Sie auf die Schaltfläche **PPI Boot aus**. Wählen Sie in folgendem Dialog die serielle Schnittstelle, an welchem das Kabel angeschlossen ist:

Serielle	e Schnittstel	le wählen	
Seriell COM1 COM2 COM4 COM5 COM6 COM7 COM8 COM1 COM1 COM1 COM1 COM1 COM1 COM1 COM1	2 Schnittstell 0 1 2 3 4 5 5 6 6 7 8 9 0 0 1 2 3 3 4 5 5 6 6 7 8 8	e wählen	OK Abbrechen
COM2 COM2 COM3	o 9 0	*	

# 7.9 Not-Lader

LAN-Produkte die sich im Not-Lader befinden, werden automatisch von S7IFC gefunden:

로 S7-Inte	rface Konf	igurator						×
Konfiguratio	n							?
Suchpfad	Seriell	Sushan	Update	Update mit WE B	ootstrap	Werkseinstellun	gen D	andan
	COSB	Suchen	Parametrieren	PPI Boot aus N	ot-Lader	Tuning		eenden
	ا	Гур	Name	Zugriff	S	eriennr.	Version	Diskette
	unbekan	intes Gerät		unbekannt			0.00	0.00

Nach einem Klick auf die Schaltfläche "Not-Lader" erscheint folgender Auswahldialog:

S7IFC 🔀
Hauptprogramm starten?
Ja Nein Abbrechen

Bei einem Klick auf **Ja** wird versucht das Hauptprogramm der Firmware manuell zu starten. Bei einem Klick auf **Nein** wird versucht die Firmware neu aufzuspielen.

# 8 MPI-Kabel Manager

# 8.1 Beschreibung

Der MPI-Kabel Manager ermöglicht es Ihnen, ein Update in Ihren Kabeln und Modulen zu installieren und diese zu konfigurieren.

Der MPI-Kabel Manager kann für folgenden Produkten eingesetzt werden:

- MPI-LAN Kabel Art. Nr. 9352-LAN
- S7-LAN Modul Art. Nr. 9352-LANCon
- MPI-USB Kabel Art. Nr. 9352-USB
- S7-USB Modul Art. Nr. 9352-S7-USB
- MPI-II Kabel (USB Betrieb) Art. Nr. 9352 + 9352.1
- MPI/PPI Kabel Art. Nr. 9350
- Tele-Service Art. Nr. 9377-(ANALOG/ISDN/GSM)-OP
- MPI/PPI-Profibusmodem Art. Nr. 9379-(G)-OP

# 8.2 Installation

1. Laden Sie sich den MPI-Kabelmanager über die Produktseite Ihres MPI-Produkts und starten Sie die Installation.



2. Nach der Sprachauswahl startet die Installation in der gewählten Sprache und der Willkommensdialog

Klicken Sie auf "Weiter" um den Installationspfad

Um den Installationspfad zu ändern klicken Sie auf

Klicken Sie daraufhin auf "Weiter".

3. Wählen Sie in diesem Dialog den Programmordner für die MPI-Kabel Manager Starteinträge.

Anschließend klicken Sie auf "Weiter".

4. Warten Sie die Installation der Dateien ab.

5. Beenden Sie die Installation nach erfolgreichem kopieren der Daten mit "Beenden".

# 8.3 Übersicht

### 8.3.1 Sprache



Nach dem Programmstart wird automatisch immer die Sprache abgefragt:

In diesem Dialog können Sie wählen, welche Sprache der MPI-Kabel Manager verwenden soll.

Sie können zwischen Deutsch und Englisch wählen in dem Sie den entsprechenden Punkt anwählen.

### 8.3.2 Schnittstelle

ingestellte Schnittstelle: COM3	Suchen	Direkt
erwendete originale Tele-Servio	e Software 🛛 📕 💌	2
ом1		
OM2		
OM3		
UM4		
OMO I		
0M6 0M7		
DM8		
OM9		
OM10		
OM11		
OM12		
OM13		
OM14		
OM15		
UM16		

Unter "eingestellte Schnittstelle" können Sie den COM-Port, an dem Ihr Produkt angeschlossen ist, wählen. Es werden nur die COM-Ports angezeigt, die beim Start der MPI-Kabel Managersoftware aktiv waren.

"Suchen" aktuallisiert die COM-Port Liste bei "eingestellte Schnittstelle" und stellt den Kabelmanager automatisch auf den jeweiligen COM-Port ein.

Zugriff		
Haben Si direkt a ü	ie den MPI/PPI/HMI/TS an eine COM-Schnittstell ber ein TELE-NETWOR am PC angeschloßen?	i-Adapter e oder K
	MODEM	
DIREKT	TELE-NETWORK	Abbruch

Bei der Zugriffsabfrage wählen Sie "Direkt" wenn Ihr Produkt mit einem USB-Kabel oder Nullmodem-Kabel angeschlossen ist, "Modem" wenn Ihr Produkt über eine Telefonstrecke verbunden ist oder "TELE-Network" wenn Ihr Produkt an einem TELE-Network Gerät angeschlossen ist das Sie über Telefonstrecke erreichen.

Die Balken darunter zeigen beim Suche an, bei welche COM-Port etwas gefunden wurde oder welcher nicht existiert.

### 8.3.3 Update

:hnitstelle Update   Teleservice   Sprache   Tuning	Beenden
Werksenstellungen	Direkt
Update Versionscheck	2
Reset des Kabels	
Spezialloader übertragen	
Spezialloader brennen	
Loader übertragen	
Loader brennen	
Hauptprogramm übertragen	
abschliessender Reset des Kabels	
Abbruch	

In der Diskette wird Ihnen die aktuellste Betriebssystemversion die Sie auf Ihrem Computer gespeichert haben für das entsprechende Produkt angezeigt.

In dem Kabelsymbol rechts wird Ihnen die Betriebssystemversion angezeigt die im Moment in Ihrem Produkt installiert ist.

Mit dem Button "Werkseinstellungen" können Sie Ihre Produkt wieder auf die Werkseinstellungen zurück setzen, falls es nicht mehr funktioniert nachdem Sie es konfiguriert haben. Dieser Button wird erst nach dem Versionscheck freigeschaltet.

Mit dem Button "Update" können Sie eine aktuellere Betriebssystemversion in Ihr Produkt installieren. Dieser Button wird ebenfalls erst nach dem Versionscheck freigeschaltet.

Mit "Versionscheck" wird Ihr Kabel überprüft, das an dem eingestellten COM-Port angeschlossen ist.

Das Symbol neben Versionscheck zeigt bei einem Klick darauf den Verlauf Ihrer Updates an, die Sie durchgeführt haben.

# Während des Updates bitte die Spannungsversorgung nicht vom MPI-Kabel trennen (Datenverlust)!

Bei einem vorzeitigen Abbruch der Kommunikation, kann es passieren das der Update noch nicht vollständig ausgeführt wurde. In diesem Fall steht im Display des Kabels "Load 1.50" in der ersten Zeile und in der 2.Zeile "CheckUpd". Beenden Sie den MPI-Kabelmanager und starten Sie Ihn neu. Nach einem Versionscheck (der jetzt bis zu 30 Sekunden dauert) und nachfolgendem "Update" wird das abgebrochene Update weitergeführt.

### **8.3.4** Teleservice

In diesem Bereich werden die Tele-Service spezifischen Einstellungen getätigt. Es sind die folgenden 3 Reiter möglich:



#### 8.3.4.1 Telefonbuch

Leider noch nicht implementiert!

Hier werden neue Einträge in das Telefonbuch definiert, bestehende Einträge verändert oder gelöscht.

Sie können die folgenden Daten eingeben:

- => Name der Verbindung (dieser wird dann unter Verbindung verwendet)
- => Straße
- => Postleitzahl und Ort
- => Telefonnummer unter der, der TS-Adapter erreicht wird

#### 8.3.4.2 Verbindung

Leider noch nicht implementiert!

In diesem Bereich wird eine Fernwartungsverbindung über ein installiertes Modem ausgelöst. Wählen Sie dazu aus der rechten Auswahlbox die aufzubauende Verbindung aus. Drücken Sie danach den Auswahlknopf "Aufbauen" um eine Verbindung herzustellen.

Mit dem Auswahlknopf "Trennen" wird eine bestehende Verbindung beendet.

Mit dem Auswahlknopf "Status" wird der Status der Verbindung im unteren Bereich des Dialoges angezeigt.

#### 8.3.4.3 Extras

Dearbeiten	r Tablanda la sel	worked a	
hnittstelle   Upd	fate Teleservice   Sprache	Tuning	Beender
Telefonbuch	Verbindung Extra		Direkt
	Einstellungen		
	TS Funktion AUS	TS-Adapterfunktion ist AKTIV. Zum Abschalten bitte TS-Funktion drücken	
	Adapter parametrieren		
	Parameter importieren		
	Parameter exportieren		

In diesem Bereich werden alle Einstellungen den TS-Adapter betreffend getätigt.

Der aktuelle Status des MPI-Kabels wird rechts neben dem Auswahlknopf "TS-Funktion" angezeigt, wobei es die folgenden 4 Möglichkeiten gibt:

#### "TS-Adapterfunktion ist NICHT aktiv. Zum aktivieren bitte TS-Funktion drücken"

Das MPI-Kabel reagiert wie ein normaler PC-Adapter. Es werden keine TS-Adapter spezifischen Protokolle beantwortet, das Modem wird nicht initialisiert und die Baudrate zum PG hin wird nicht umgestellt. Die Baudrate wird automatisch erkannt.

#### "TS-Adapterfunktion ist AKTIV. Zum Abschalten bitte TS-Funktion drücken"

Das MPI-Kabel reagiert wie ein TS-Adapter. Es werden TS-Adapter spezifische Protokolle beantwortet, der Adapter kann nun konfiguriert werden. Das Modem wird bei Bedarf initialisiert, die Baudrate zum Modem hin wird eingestellt.

#### "SNDERR" oder "RCVERR"

Es ist ein Kommunikationsfehler aufgetreten beim Senden oder beim Empfangen eines Protokolls. Trennen Sie das MPI-Kabel kurz von der Spannungsversorgung (SPS). Welchseln Sie dann auf den Reiter Verbindung und wieder zurück auf den Reiter Extras, danach müßte das Kabel sich melden. Wenn nicht überprüfen Sie unter Schnittstelle, ob die korrekte serielle Schnittstelle eingestellt wurde.

Mit den folgenden Auswahlknöpfen kann das zu verwendende Modem und die TS-Funktion ein/ausgeschaltet oder der Adapter Parametrisiert werden:

#### 8.3.4.3.1 "Einstellungen"

Im nachfolgenden Dialog wird das Modem definiert, welches die Verbindung aufbauen soll.

Modemanschluß		OK
Moderns:	<u>×</u>	Abbred
	Eigenschaften	
Standort		
	Wählparameter	
berwach and s	iten	
Outtune / Zeich	ant	
odwang / Zeici		

Hier kann nun das Modem, der Standort des Modems sowie die Überwachungszeiten definiert werden.

#### 8.3.4.3.2 "TS-Funktion"

Mit diesem Auswahlknopf wird das MPI-Kabel als TS- oder PC-Adapter konfiguriert. Rechts daneben steht der aktuelle Zustand des Kabels.

#### 8.3.4.3.3 "Adapter parametrisieren"

Im nachfolgenden Dialog kann nach erfolgter Aktivierung der TS-Funktionalität das MPI-Kabel konfiguriert werden.

#### Netz

z   Modem   Serielle Parameter   Zugr	ifsschutz   GSM/	ISDN/SMS   Internet/Mail	1	
Stationsbezogen				Abbre
PG/PC ist einziger Master				
Adresse:	0			
Netzbezogen			1	
Netztyp:	MPI	Profit MPI	<u></u>	
Übertragungsgeschwindigkeit:	Automatik	▼ Tslot	415	
aktuelle Übertragungsgeschwindigkeit:	Automatik	🚽 min Tsdr	20	
UValuta Talkaharandaran	126	wax Tsdr	60	
nochsie Teinenmeradiesse.	1.000	Tset	12	
		Tqui	0	
		GAP	20	
		Retry Limit	5	
		Th	0004	

#### Stationsbezogen:

Hier kann folgendes eingestellt werden:

Der TS-Adapter ist einziger Master im Bus (der Adapter muss alle passiven Teilnehmer ansprechen)

Handbuch S7-USB

Welche lokale Teilnehmer-Adresse das Kabel haben soll. Dabei ist zu beachten, das ein PG normalerweiße die Stationsnummer 0 hat, OP's 1, CPU's 2, FM/CP's 3 etc haben.

Bitte beachten Sie : Es darf maximal ein Teilnehmer mit einer Nummer geben!

#### Netzbezogen:

Hier kann folgendes eingestellt werden:

Der Netztyp MPI oder PROFIBUS

Die Übertragungsgeschwindigkeit im MPI-Bus

Die höchste Teilnehmeradresse im Bus (Je niedriger desto mehr Performance auf dem Bus. Diese muss mit der Hardwarekonfiguration in den CPU's zusammenpassen)

#### Modem

		Abbrech
Modemeinstellungen		
AT&FEOL1M1Q0V1&C1S	D=1	
Abwahl		
+++ATH		
Ch		
Wählverfahren:	<ul> <li>MFV (Toriwahi)</li> <li>TwV (Pulswahi)</li> </ul>	
Amtskennzahl		
Rufeinstellungen		
🔲 Vor dem Wählen auf	reizeichen warten	
Anzahl Wahlwiederholun	en 3	
Wahlwiederholung nach	60 Sek.	

In diesem Dialog werden die Modem spezifischen Einstellungen getroffen.

Der Initialisierungsstring setzt sich aus mehreren Befehlen an das Modem zusammen:

AT => Einleitung Befehl

&F => Factory Settings einstellen

 $E0 \Longrightarrow Echo aus$ 

L1 => Lautstärke des Lautsprechers ist leise

M1 => Lautsprecher bei Verbindungsaufbau einschalten

Q0 => Ausgabe der Rückgabewerte im Klartext

V1 => Rückgabewerte im Klartext

&C1 => DCD zeigt Status des Trägertons an

S0=1 => Kingelanzahl ab der automatisch abgehoben wird

Der Abwahlstring setzt sich aus 2 Teilen zusammen:

+++ => Fluchtsymbol zum Wechsel in den Befehlsmodus

AT => Einleitung Befehl

 $H \Rightarrow Auflegen$ 

Es gibt bei den Telefonen grundsätzlich 2 Wählverfahren:

MFV Tonwahl => Telefonnummer wird durch verschiedene Frequenzen übertragen

IWV Impulswahl => Telefonnummer wird durch die Anzahl von Impulsen übertragen

Wenn eine Vorwahl benötigt wird, um eine Fernverbindung aufzubauen, so kann dies im Feld Amtskennzahl eingetragen werden.

Wenn vor dem Wählen auf ein Freizeichen gewartet werden soll, so ist der entsprechende Auswahlschalter zu setzen.

Mit dem Feld Anzahl der Wahlwiederholungen kann definiert werden, wie oft eine Telefonwahl wiederholt wird, bevor sie abgebrochen wird.

Im Falle einer benötigten Wahlwiederholung kann noch definiert werden, nach welcher Wartezeit diese ausgeführt werden soll.

#### **Serielle Parameter**

Adapter parametrieren		
Netz Modern Scriele Parameter	Zugriffsschulz GSM/ISDN/SMS Internet/Mail	OK Abbrechen
Übertragungsgeschwindigkeit. Datenbits:	115.2kBaud •	
Parität:	keine	
Stopbits:	1	

Hier werden die Übertragungsparameter zwischen Modem und dem TS-Adapter eingestellt. Die Übertragungsgeschwindigkeit kann mit den folgenden Werten gewählt werden: 2400, 4800, 9600, 19.2k, 38.4k, 57.6k und 115.2kBaud

Die Parität kann gewählt werden, aber es ist zu beachten, dass diese modemabhängig ist. Schauen Sie dazu in Ihr Modemhandbuch:

Keine: (Es gibt keine Paritätsüberprüfung) Ungerade: (Die Anzahl der "1" pro Zeichen ist ungerade) Gerade: (Die Anzahl der "1" pro Zeichen ist gerade)

#### Zugriffsschutz

etz   Modem   Serielle Parameter	Zugriffsschutz   G	iSM/ISDN/SMS   Internet/Mail	
Administrator ADMIN	Kennwort	Rufnummer	Abbrect
Benutzer	Kennwort	Rufnummer	_
1		- i	-

Der Zugriff über die Telefonleitung auf die Anlage, kann durch die Einstellungen in diesem Dialog definiert werden.

Der Administrator darf auch über die Telefonleitung den TS-Adapter konfigurieren, während die beiden Benutzer keine Möglichkeit der Konfiguration des TS-Adapters haben.

Der Namen der Benutzer kann maximal 8 Zeichen lang sein. Jedem Benutzer und dem Administrator kann ein anderes Passwort zugewiesen werden. Dieses muss dann bei jedem Anruf neu eingegeben werden.

Bei jedem Anruf hat man maximal 3 Versuche das korrekte Passwort einzugeben, danach wird die Amtsleitung getrennt und es muss neu angerufen werden.

Nach Änderung des Passwortes eines Teilnehmers muss dieses zur Sicherheit nochmals korrekt eingegeben werden.

Mit der Rufnummer kann ein automatischer Rückruf zu dieser Rufnummer definiert werden. Nachdem angerufen wurde, wird der Benutzer nach seinem Benutzernamen und Passwort gefragt. Nach korrekter Eingabe, wird die Amtsleitung getrennt und der TS-Adapter ruft die hinterlegte Rufnummer zurück.

GSM/ISDN/SMS

Analog Modem:

etz   Modem   Sene	lle Parameter   Zuş	niffsschulz GSM/I	SDN/SMS   Inte	met/Mai			Abbrec
			Analog Mod Typ De	em "tschland(DE)		•	
Fehlerausweitung Modem bereit							
omo		• TS 0	CPU 255	MW 254	DB	65535	
SMS NEIN	LAAN -		KE	N	*		
SMS NEIN Dienstanbieter 1	MAUL -		and the second se		*		
SMS NEIN Dienstanbieter 1 Dienstanbieter 2	MAIL V		KE	N			
SMS NEIN Dienstanbieter 1 Dienstanbieter 2 Dienstanbieter 3	MAIL V		KEI KEI	N	•		
SMS NEIN Dienstanbieter 1 Dienstanbieter 2 Dienstanbieter 3 Dienstanbieter 4	MAIL V MAIL V MAIL V			N N	•		

Hier kann nun das Einsatzland des Analog-Modems eingestellt werden.

#### **ISDN Modem:**

etz Modem Senia	elle Parameter   Zug	piffsschutz GSM/IS	DN/SMS   Internet/Mail		ОК
					Abbrech
- ISDN			-		
Тур	EuroISDN NET3				
Protokoli	× 75				
DNUMEN					
DRAMISIN	1				
Fahlarnumathura					
Modern bereit					~
					100
CHC					×
SMS NEIN		• TS 0	CPU 255 MW 2	54 DB 6553	5
Dienstanbieter 1	MAIL 💌		KEIN	*	
Dienstanbieter 2	MAIL -		KEIN	•	
Dienstanbieter 3	MAIL -		KEIN	-	
			KEIN	-	
Dienstanbieter 4	10101		120-112	0.007	

Typ: Auswahl des ISDN-Anschlusses:

AT&T 5ESS Nothern Telecom DMS-100 EuroISDN NET3 (Standard) INS64 US NI-1 VN4

Protokoll: Auswahl des Übertragungsprotokolls:

Modem like V.120 X.75 (Standard)

Handbuch S7-USB
ML-PPP SoftBonding HDLC CLEAR

DN/MSN: Directory Number bzw. Multiple Subscriber Number. Wird für beide ISDN-Kanäle eingestellt. Wenn diese Leer ist, dann wird keine DN/MSN eingestellt.

#### **GSM Modem:**

ne modelin oene	lle Parameter   Zugr	riffsschutz GSM/IS	SDN/SMS Inte	inet/Mail			OK
GSM							Abbrech
PIN							
			Refresh nich	nt registriert: Ki	EIN EMPI	FANG	
			GPRS APN Server	internet.eplu	s.de		
			APN Userna	me APN P	asswort		
			eplus	eplus			
Fehlerauswertung Modern bereit						~	
						×	
SMS		• TS 0	CPU 255	MW 254	DB	65535	
SMS SMS NEIN			KE	N	*		
SMS NEIN Dienstanbieter 1	MAIL		the second second second second second second second second second second second second second second second se	M S	•		
SMS SMS Dienstanbieter 1 Dienstanbieter 2	MAIL V		KEI	n -			
SMS NEIN Dienstanbieter 1 Dienstanbieter 2 Dienstanbieter 3	MAIL V MAIL V		KEI	N	-		
SMS NEIN Dienstanbieter 1 Dienstanbieter 2 Dienstanbieter 3 Dienstanbieter 4	MAIL V MAIL V MAIL V		KEI	N N	•		

PIN: PIN-Nummer der SIM-Karte, bis zu achtstellig, numerisch.

**Provider:** Mit dem Button "Provider" kann der zu verwendende Provider ausgewählt werden. Das Lesen der möglichen Provider kann bis zu einer Minute dauern. Im Anschluß werden die möglichen Provider zur Auswahl angezeigt. Bei Auswahl "Automatisch" versucht das GSM-Modem automatisch einen Provider zu suchen. Rechts neben dem Button wird angezeigt, welche Einstellung im Moment aktiv ist.

Anzeige Bedeutung:

Automatisch: Das Modem hat den Provider automatisch gesucht und gefunden. Manuell: Das Modem hat den ausgewählten Provider manuell eingestellt Keine Netzanmeldung: Das Modem konnte keine Anmeldung ausführen, die Empfangsqualität ist zu schlecht Format setzen: Das Ausgabeformat des Providers qwurde gesetzt Manuell/Automatisch: Es wird zuerst versucht den Provider einzustellen, sollte dies fehlschlagen wird ein anderer Provider gesucht

Unbekannt: Nicht bekannte Rückmeldung des Modems

Refresh: Der Button "Refresh" liest die Empfangsqualität aus und zeigt diese daneben an.

Anzeige Beschreibung:

Unbekannt: Unbekannter Zustand des GSM-Netzes Nicht registriert: Nicht im GSM-Netzwerk registriert Registrierung nötig: Registrierung im Netzwerk benötigt Netzsuche: GSM-Provider wird gesucht GSM: Im GSM angemeldet GSM(ROAMING): Im GSM angemeldet, allerdings bei einem Roaming-Partner. Dies kann zu erhöhten Kosten führen!

Danach wird die Empfangsqualität, in Klammer als Wert zusammen mit dem Bit-Fehlerzähler angezeigt.

Werte Beschreibung:

99 kein Netz, kein Empfang
00 Sehr, sehr schlechte Empfangsqualität
01 sehr schlechte Empfangsqualität
02 bis 09 schlechte Empfangsqualität
10 bis 17 mittelmäßige Empfangsqualität
18 bis 25 normale Empfangsqualität
26 bis 30 gute Empfangsqualität
31 Optimale Empfangsqualität

#### Fehlerauswertung:

In diesem Textfeld werden eventuell aufgetretene Modem-Fehler, MPI-Bus-Probleme oder sonstige Fehler näher beschrieben. Als erstes werden Meldungen die das Modem betreffen angezeigt

Meldung Modem bereit Modem meldet einen Fehler Modem antwortet nicht Modem erkennt klingeln Die Verbindung wurde beendet über Modemstrecke verbunden kein Trägerton vom Modem erkannt Leitung oder Anschluß besetzt Die gewählte Telefonnummer ist im Modem gesperrt Telefonnummer zu oft/schnell gewählt / diese ist für 1 Minute gesperrt Faxruf erkannt Datenruf erkannt unbekannter Fehler Der ausgewählte Kurzwahlspeicher ist nicht konfiguriert Die PIN-Nummer ist ungültig für die gesteckte SIM-Karte Die SIM-Karte ist nicht oder falsch gesteckt oder die SIM-Karte ist ein 5V-Typ Danach die MPI-Bus betreffende Fehlermeldungen Meldung MPI/Profibus-Konfiguration fehlerhaft Timeout beim Versuch das Gerät aus dem MPI/Profibus abzumelden Der verwendete lokale Teilnehmer ist im MPI/Profibus schon vorhanden A20/M20/TC35 Modembetrieb Der MPI/Profibus ist falsch eingestellt Die HSA ist nicht optimal eingestellt Die MPI/Profibus-Baudrate ist unbekannt

Der interne MPI-Lesepuffer ist übergelaufen

Der interne LAN-Lesepuffer ist übergelaufen

Der serielle Puffer ist übergelaufen

Die eingestellte MPI/Profibus-Baudrate ist falsch

Der interne LAN-Schreibpuffer ist übergelaufen

LAN-Empfangsfehler

LAN-Sendefehler

Die PG-Nummer ist falsch

Die übertragene SAP ist falsch

ErrCode 01: Es wurde bei einem Statusprotokoll eine Zieladresse XXX > 127 erkannt. Im MPI-Bus gibt es aber keine Stationsnummern > 127. (FC=YYh)

ErrCode 02: Es wurde bei einem Statusprotokoll eine Quelladresse 127 erkannt. Dies ist die Broadcastadresse, ist bei Statusprotokollen unsinnig

ErrCode 03: Es wurde ein Statusprotokoll empfangen dessen Zieladresse (XXX bzw. YYY) gar nicht im MPI-Bus vorhanden ist. (FC=ZZh)

ErrCode 04: Es wurde ein Statusprotokoll von XXX empfangen, in dessen Funktionscode (YYh) das Bit 7 gesetzt ist. Dieses Bit ist per Spec. auf 0 zu setzen

ErrCode 05: Es wurde ein Statusprotokoll von XXX empfangen, der Funktionscode (YYh) bedeutet aber das der Teilnehmer nicht bereit ist in den Bus zu gehen

ErrCode 06: Unbekannter Funktionscode von XXX im Statusprotokoll empfangen (FC=YYh)

ErrCode 11: Es wurde ein Datenprotokoll von einem nicht im Bus befindlichen Teilnehmer (XXX) an das Kabel gesendet. Zum Senden von Daten muß aber der Teilnehmer das Token erhalten. (SSAP=YYh, FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 12: Datenprotokoll mit Source-adresse 255 (Broadcast) ist unsinnig (CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 13: Es wurde ein Datenprotokoll von einem nicht im Bus befindlichen Teilnehmer an das Kabel gesendet. Zum Senden von Daten muss aber der Teilnehmer das Token erhalten. (CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 14: Bit 7 im Funktionscode gesetzt, laut Spec. Muss selbiges 0 sein.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 15: Obere 4 Bit des Funktionscode im empfangenen Datenprotokoll sind falsch/unbekannt.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 16: Unbekannter Funktionscode an das Kabel gesendet.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,Länge=UUU)

ErrCode 17: Ziel-SAP sind bis 3Fh bei Datenprotkollen definiert.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DSAP=UUh)

ErrCode 18: Quell-SAP sind bis 3Fh bei Datenprotkollen definiert.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,SSAP=UUh)

ErrCode 19: Empfang eines Datenprotkolls mit Ziel-SAP=0, Verbindungsaufbau von anderem Bus-Teilnehmer mit unserem Kabel. (CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DSAP=UUh)

ErrCode 1A: Teilnehmer senden Daten an unser Kabel welche als Quell-SAP 0 haben, das heißt der Teilnehmer hat vorher keinen Verbindungsaufbau gemacht oder die ausgehandelte SAP verloren. (CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DSAP=UUh)

ErrCode 1B: Datenprotokoll empfangen, Daten-funktionscode unbekannt.

(CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DFC=UUh)

ErrCode 1C Datenprotokoll empfangen, Daten-funktionscode unbekannt. (CPU=XXX,SSAP=YYh,FC=ZZh,DFC=UUh)

ErrCode 1D: Es wurde ein StatusProtokoll mit gesetzten Fehlercode empfangen. (CPU=XXX,FPGA=YYh,RAM=ZZh)

ErrCode 1E: FPGA hat einen interrupt ausgelöst obwohl keine Daten vorhanden. (SD1=XXh,SD1=YYh,CPU=ZZZ,FC=UUh)

ErrCode 20: unbekanntes Protokoll bei PPIMUltimaster. (FC=XXh,Länge=YYY)

ErrCode 21: unbekannte Baudrate bei PPIMultimaster (Baudrate=XXh)

Danach folgen eventuell vorhandene Hinweise.

#### SMS:

SMS: Verarbeitung aus / nur Empfang / nur Senden / Empfang und Senden. Achtung: vorher Parametrisierung überprüfen, nach Aktivierung wird in den MPI-Bus gegangen und die angegebene SPS angesprochen. SMS Empfang nur mit TELESERVICE-GSM

TS: lokale Teilnehmeradresse (darf im MPI/Profibus noch nicht vorhanden sein!)

CPU: von dieser Stationsnummer wird das Merkerwort und der Datenbaustein zur Kommunikation gelesen

MW: Kommunikationsmerkerwort (im ersten Byte steht das Kommando im zweiten der Status). Immer gerade Operandenadresse verwenden.

DB: Kommunikations-Datenbaustein.

Dienstanbieter 1/2/3/4: Hier werden die SMS-Provider konfiguriert, einschließlich Typ, Telefonnummer und Kodierung.

pter parametrieren		1
etz   Modern   Serielle Parameter   Zugriffsschutz   GSM/ISDN/SMS	Internet/Mail	ОК
Internetzugang per PPP		Abbrechen
Passwort		
Mai		
Server		
Mail von		
Benutzername		
Passwort		

#### 8.3.4.3.4 "Parameter importieren"

Mit diesem Auswahlknopf können die Parameterdaten aus einer Textdatei gelesen werden. Diese Textdatei ist kompatibel zur Original Siemens TS-Adaptersoftware.

#### 8.3.4.3.5 "Parameter exportieren"

Mit diesem Auswahlknopf werden die aktuell eingestellten Konfigurationsdaten in eine Textdatei, im gleichen Format wie vom Originalpaket von Siemens, gespeichert.

### 8.3.5 Tuning

hnittstelle	Update   Teleservice   Spr	ache Tuning		Beende
				Direkt
	S5anMPI Mode AUS	Adapter prüfen	\$7-200 PP19K6	?
	sende Reset an Kabel	PPI-800T aus	\$7-200 PPI19K2	
			S7-200 PPI Multimaster	
			\$7 300/400 MPI	
			Sonder	

Dieser Reiter wird nur in speziellen Fällen benötigt. Nach einem Klick auf "Adapter prüfen" wird das Kabel angesprochen und danach der folgende Dialog angezeigt:

MPI Kabel Manager V3.29				
ichnittstelle   Update   Teleservice   Sprache   Tuning				Beenden
Wartezeit bis Senden 0	Booteinstellung C Automatisch Erkennen C MPI C PPI (direkt)	Über	ragen	Direkt
HWConfig sende Reset an Kabel PPI-800T aus	EnCode-Meldungen     im Display anzeigen	kein Fehler angezeigt	^	
	Sprachauswahl © Deutsch © English	kein MPI 2 als TS		
	1		~	

Die folgenden Einstellungsmöglichkeiten sind implementiert und werden mit dem Auswahlknopf "Übertragen" dauerhaft im Kabel gespeichert:

Wartezeit bis Senden:

Bei ProTool RT kann es zu Kommunikationsabbrüchen kommen, weil das MPI-Kabel zu schnell die Antwort sendet. Hier kann nun eine Verzögerung in 0.1ms Schritten angegeben werden. Tragen Sie zuerst 300 ein. Ein zu großer Wert führt dazu, das überhaupt keine Kommunikation mehr läuft.

HMI-Kabel-Version:

Einige Touchpanels haben das Problem, das Sie es bei der falschen Versionsnummer nicht noch einmal versuchen (und dann die korrekte Versionsnummer bekommen). Deshalb kann hier das MPI-Kabel umgestellt werden, das die HMI-Kabel-Version sofort gesendet wird.

#### A20-Terminal:

Beim A20 oder M20-Terminal werden auf der seriellen Schnittstelle keine Kontrollleitungen verwendet, weshalb die TS-Funktionalität nicht gegeben ist. Durch diese Einstellung wird auf die Kontrollleitungen verzichtet und damit ist ein Tele-Service über A20/M20 möglich.

Booteinstellung:

Im Regelfall erkennt das MPI-Kabel den Bustyp automatisch, sodass eine Einstellung hier nicht notwendig ist. In Sonderfällen kann es dazu kommen, dass ein MPI-Bus fälschlicherweise als PPI-Bus erkannt wird.

Beispiel: Die Visualisierung und die SPS werden gleichzeitig eingeschaltet, die Visualisierung greift sofort auf das Kabel zu, noch während die SPS hoch läuft und diese dann noch keine MPI-Kommunikation macht. Dadurch wird der MPI-Bus gestört, Folge ist, dass keine Kommunikation zustande kommt. In

diesem Fall hier nun auf MPI stellen.

Sprache:

Sie können die Sprache die vom Kabel verwendet wird auswählen (Deutsch oder English).

# 9 PLC-VCOM

## 9.1 Beschreibung

Die PLC – VCOM Software stellt eine weitere, virtuelle (simulierte) Serielle – Schnittstelle in Ihrem System zur Verfügung, mit der Ihre SPS – Programmier Software (z.B. PG 2000, Step© 5/7, S5/S7 für Windows, WinCC, Microwin) über das Kabel/Modul auf die SPS zugreifen kann.

Unterstützte Betriebsysteme:

- Windows XP
- Windows Vista
- Windows 7 Professional, Ultimate und Enterprise
- Windows 8.1 Professional
- Windows 10 Pro und Enterprise

Der PLC – VCOM wird für den Betrieb mit folgenden Produkten benötigt:

- MPI-LAN Kabel Art. Nr. 9352-LAN
- S7-LAN Modul Art. Nr. 9352-LANCon
- MPI-USB Kabel Art. Nr. 9352-USB
- S7-USB Modul Art. Nr. 9352-S7-USB

- MPI-II Kabel (USB Betrieb) Art. Nr. 9352 + 9352.1
- S5-LAN Modul Art. Nr. 9359-LAN
- Tele-Service (als Programmieradapter) Art. Nr. 9377-(ANALOG/ISDN/GSM)-OP

Durch die PLC – VCOM Installation werden zusätzlich der **S5 – LAN** und der **MPI-LAN Manager** installiert. Beide bieten Ihnen die Möglichkeit die Netzwerkeinstellungen Ihrer Produkte zu verwalten.

## 9.2 Installation

1. Laden Sie sich den PLCVCom über die Produktseite Ihres MPI-Produkts und starten Sie die Installation.



### 9.2.1 USB - Treiberinstallation unter Windows NT/2000/XP



Die folgende Beschreibung ist für die Betriebssysteme Windows NT/2000/XP gedacht. Wenn Sie Windows 98SE oder ME verwenden, lesen Sie bitte ab dem Kapitel "Abschließenden PLC-VCOM Konfiguration" weiter.

Dieser Treiber wird nur für USB-Geräte wie z.B MPI-USB/MPI-II/S7-USB benötigt. Verbinden Sie hierfür Ihr MPI-USB Kabel , mit Ihrem Computer.

Frage - Question	5. Mit "Ja" wird die Treiberinstallation gestartet.
Wollen Sie den MPI-USB Treiber installieren? Das MPI-USB-Kabel muß dazu eingesteckt sein.	Mit "Nein" überspringen Sie die Treiberinstallation und gelangen direkt zur "Abschließenden PLC-VCOM Konfiguration".
Hardwareinstallation	
Die Software, die für diese Hardware installiert wird: PLUsb.Sys driver hat den Windows-Logo-Test nicht bestanden, der die Kompatibilität mit Windows XP überprüft. (Warum ist dieser Test wichtig?) Das Fortsetzen der Installation dieser Software kann die korrekte Funktion des Systems direkt oder in Zukunft beeinträchtigen. Microsoft empfieht strengstens, die Installation rietzt abzubrechen und sich mit dem Hardwarehersteller für Software, die den Windows-Logo-Test bestanden hat, in Verbindung zu setzen. Installation fortsetzen	<ul><li>6. Unter Windows 2000/XP erscheint während der Installation dieser Dialog.</li><li>Dies ist die "Windows Treiber Qualifizierungs - Abfrage".</li><li>Klicken Sie auf "Installation fortsetzen".</li></ul>
	7. Abschließend werden Sie dazu aufgefordert, Ihr USB-
Hinweis - Note           MPI-USB-Treiber wurde installiert.           Bitte ziehen Sie das MPI-USB-Kabel aus der USB-Schnittstelle und stecken Sie es erneut um den neu installierten Treiber jetzt zu laden.	Kabel aus und wieder einzustecken, um die Treiber zu laden.
ОК	Bestätigen Sie abschließend mit "OK".

## 9.2.2 Abschließende PLC-VCOM Konfiguration



8. Wählen Sie in dem folgenden Dialog die COM – Schnittstelle aus, die auf Ihrem Computer eingerichtet werden soll.

Bereits belegte COM-Ports können im Windows Geräte-Manager eingesehen werden, falls Sie sich nicht sicher sind, welche COM-Ports noch frei sind.

Der gewählte COM – Port muss frei sein, da sonst das Kabel nicht ansprechbar ist.



Wenn Sie sich nicht sicher sind, welchen COM-Port Sie verwenden können, drücken Sie in diesem Dialog "OK". Im Startmenü - Programmordner mit dem Namen "SelectCOM", können Sie die COM-Port Auswahl erneut aufrufen.



9. Klicken Sie auf "OK", um die Installation zu beenden.

### 9.2.3 USB – Treiberinstallation unter Windows 98SE/ME

Nachdem Sie die Installation des PLC - VCOM abgeschlossen haben, müssen Sie jetzt noch die USB-Treiber installieren. Die Software PLC – VCOM muss installiert sein, da sonst die erforderlichen Treiber-Dateien fehlen.

Dieser Treiber wird nur für USB-Geräte wie z.B MPI-USB/MPI-II/S7-USB benötigt.





14. Der "Hardware - Assistent" müsste nun ein ähnliches Fenster anzeigen wie im Bild zu sehen.

Klicken Sie auf "Weiter", um die Installation zu starten.

15. Nach der Installation klicken Sie auf "Fertig stellen", um die Installation abzuschließen.

16. Nach einem Neustart Ihres Computers ist die Installation erfolgreich abgeschlossen.



Der virtuelle COM-Port ist erst sichtbar, einstellbar und zugreifbar, wenn der PLC-VCOM im Zustand "verbunden" ist. Das heißt, ein vorhandenes Kabel ansprechbar ist.

## 9.3 Übersicht

In der Windows - Taskleiste erscheint nach dem Neustart das Symbol der PLC - VCOM Software.

Dieses Symbol zeigt den aktuellen Status der Verbindung mit Ihrem MPI-II, MPI-USB, MPI-LAN, S7-USB, S7-LAN oder S5-LAN an.

### 9.3.1 Zustände des PLC-VCOM:



Daten an das Kabel gesendet.

Wenn diese Grün leuchtet, Daten vom Kabel empfangen.

### 9.3.2 Hauptfenster

III PLC-VCom
Konfiguration Info
Status S7/MPI-LAN verbunden IP 192.168.1.151 Konfigurieren
Rechnerverbindung IP 192.168.001.066 PLCVCOM
virtueller Port COM3 geöffnet von PG-2000 Programm
Beenden Sprache Hilfe Minimieren

1. Konfiguration: Auswählen und öffnen des Konfigurationsprogramms für Ihre Produkte.

- => PLC-VCOM: Verwaltung, Verbinungsaufbau und Kommunikation mit den Kabeln
- => S5-LAN: Konfiguration Ihrer S5-LAN Module
- => MPI/S7-LAN: Konfiguration Ihrer MPI-LAN oder S7-LAN

**2. Info:** Informationen über den PLC-VCOM und Ihren Computer.

3. Status: Anzeige der Verbindungsparameter des verbundenen Kabels.

- => links oben: zeigt den Namen des derzeit verbundenen Produkts an
- => halblinks oben: zeigt den Verbindungsstatus an
- => halbrechts oben: zeigt die IP-Adresse des verbundenen Kabels an
- => rechts oben: Klicken Sie hier um ein Gerät zu suchen oder auszuwählen
- => recht mitte: Name des verbundenen Kabels
- => rechts unten: zeigt Informationen zu bestehenden Computerverbindungen an

**4. Virtueller Port:** Anzeige des eingestellten virtuellen COM-Ports und des Programms, das als letztes auf diesen COM-Port zugegriffen hat.

#### 5. Programm: Buttons zur Einstellung des PLC-VCOM

- => Beenden: schließt den PLC-VCOM und beendet somit auch die virtuelle Schnittstelle
- => Sprache: auswählen der gewünschten Sprache (Deutsch / Englisch)
- => Hilfe: öffnet das Hilfemenü des PLC-VCOMs, wenn sie Problemen oder Fragen haben sollten
- => Minimieren: verkleinert den PLC-VCOM in die Taskleiste und läuft im Hintergrund weiter

### 9.3.3 Konfigurationsfenster

name	LAN	Тур	IP-Adresse	MAC-Adresse	Version	Serien-Nr	Port	Net
Test KM	S7/M	PI-LAN	192.168.1.15	i1 00-0B-F4-72-ED-E	E9 2.09	7532009		0
Adresse:	192 . 1	168 . 1 .	151 00:0E	F4:72:ED:E9			Suc	hen
her Netz.	0:Realtek	RTL8168C(P)	/8111C(P) PCI-E	Gigabit Ethernet NIC - Pake	aj 🐱		Ні	fe
erkkarte				anuelle Findabe	I serielle Paus	senzeiten	-	1.00

#### 1. Liste der verfügbaren Kabel/Module:

=> Zeilenweise Anzeige der gefundenen Produkte mit Ihren Eigenschaften

#### 2. IP-Adresse:

=> IP-Adresse und MAC-Adresse des ausgewählten Kabels/Moduls

#### 3. über Netzwerkkarte:

=> Auswahl der zu verwendenden Netzwerkkarte

#### 4. LAN-Type:

=> Auswahl des zu verbindenden Kabel/Modultypes

#### 5. diverse Checkboxen:

=> manuelle Eingabe: ermöglicht die Eingabe der Parameter von Hand

=> kein Netzwerk: für Produkte die sich in keinem Netzwerk befinden

=> Installation im Gerätemanager: Installiert den PLC-VCOM COM-Port im Geräte-Manager

(wird nur für S7 für Windows und S7 Doctor Software benötigt)

=> RFC1006: Aktivierung der RFC1006 Kommunikationsart

=> keine Netzwerkkartenauswahl: Übergibt das Routing der Pakete an das Betriebssystem

=> serielle Pausenzeiten: verlangsamen der seriellen Übertragung für z.B. Paneltransfers

#### 6. Suche:

=> sucht nach verfügbaren Kabeln/Modulen und aktuallisiert die Liste der gefundenen Teilnehmer

#### 7. Hilfe:

=> öffnet das Hilfemenü der Konfiguration, wenn sie Problemen oder Fragen haben sollten

#### 8. OK:

=> Beendet die PLC-VCOM Konfiguration und übernimmt die eingetragenen/ausgewählten Einstellungen

#### 9. Abbrechen:

=> Beendet die PLC-VCOM Konfiguration und verwirft die eingetragenen/ausgewählten Einstellungen

## 9.4 Konfiguration

1. Starten Sie über das Startmenü die PLC-VCOM Applikation, falls diese nicht schon gestartet ist.

2. Öffnen Sie den PLC-VCOM mit einem Klick auf das Symbol 🗮 des PLC-VCOMs im Infobereich.

3. Nachdem der PLC-VCOM geöffnet ist, klicken Sie im Bereich Status auf "Konfigurieren" und der Assistent zur Konfiguration wird ausgeführt.

## 9.4.1 S7-USB

Name	LAN - Typ	IP-Adresse	MAC-Adresse	Version	Serien-Nr	Port	Net
	S7-USB			1.00			
<							
<sup>o</sup> Adresse:	0.0.0	. 0 00:00:00:	00:00:00			Such	nen
ber Netz- Jerkkarte	0:Realtek RTL8168C	P)/8111C(P) PCI-E Giga	bit Ethernet NIC - Paketj			1.0	<i></i>
AN-Type:	S7-USB	manu	elle Eingabe [	serielle Paus	enzeiten		re

#### 9.4.1.1 Automatisch

1. Mit einem Klick auf "Suchen" senden Sie einen Rundruf (Broadcast) an alle Kabel und Module, die sich in Ihrem Netzwerk befinden oder direkt am Computer angeschlossen sind. Jedes, auf diesen Rundruf, reagierende Kabel/Modul wird in die Teilnehmerliste eingetragen.

2. Wählen Sie das gewünschte Kabel/Modul aus, so dass es blau markiert ist. Hierbei werden alle Parameter automatisch in den Konfigurations-Assistenten übernommen.

#### 9.4.1.2 Manuell



Die manuelle Eingabe betrifft die Netzwerkteilnehmer die sich hinter Routern, in anderen Netzen befinden, da der Broadcast zur automatischen Erkennung nicht von Routern weitergegeben wird und diese Netzwerkteilnehmer somit nicht gefunden werden können.

Dieser Punkt ist bei USB-Geräten nicht zu beachten, da diese alle direkt mit dem Computer verbunden sind.

#### 9.4.1.3 Abschließende Einstellungen

3. Wählen Sie die Optionen an, die Sie eventuell benötigen, wie z.B. keine Netzwerkkartenauswahl, kein Netzwerk, Installation im Gerätemanager oder serielle Pausenzeiten.



Informationen zu den Optionen, die mit Hilfe der Checkboxen an und abgewählt werden können, erhalten Sie im Kapitel "Übersicht" des PLC-VCOMs.

4. Bestätigen Sie Ihre Eingaben/Auswahl mit "OK".



5. Im Hauptfenster des PLC-VCOMs erscheint nach einem erfolgreichen Verbindungsaufbau, der Kabeltype mit dem sich der Computer verbindet und der Verbindungsstatus "verbunden".

6. Abschließend Klicken Sie auf "Minimieren" um den PLC-VCOM in den Infobereich zu verkleinern, damit dieser weiterhin den virtuellen COM-Port verwalten kann.

# **10 Technische Daten**

Versorgungsspannung:	5V DC
Leistungsaufnahme:	2 Watt
Anzeige:	2 Status-LEDs
Bedienung/Konfiguration:	Kabelmanager-Software
Schnittstellen:	zur AG: PPI/MPI/Profibusschnittstelle: 9,6 KBd - 12 MBd zum PG: PG/Diagnose-Buchse zum PG/PC: Mini-USB-B-Buchse
galvanische Trennung:	1000V PPI/MPI/Profibus zum PC
Betriebstemperatur:	0 - 55°C
Gehäuse:	ABS-Kunststoffgehäuse
Abmessungen:	65 x 43 x 17 mm
Lieferumfang:	
	S7-USB-Modul

## **10.1 Pinbelegung Mini-USB**

Pin Nr.	Kurzform	Bezeichnung	Richtung
1	Vcc	Spannungsversorgung (DC)	Eingang
2	D –	Datenleitung –	Bi - Direktional
3	D +	Datenleitung +	Bi - Direktional
4	ID	nicht belegt	nicht belegt
5	GND	Signalmasse	Eingang

#### Achtung:

Die USB-Kabel bitte nicht verlängern, da hier auch 5V/DC Spannungsversorgung mitgeführt werden. (maximal zulässige Kabellänge sind 5 m)

Handbuch S7-USB



Eine Verlängerung würde die Signalqualität des Busses herabsetzen und zu Übertragungsfehlern führen!

## **10.2 Pinbelegung MPI**

Pin Nr.	Kurzform	Bezeichnung	Richtung
1	NC	nicht belegt	
2	M24V	Masse 24V/DC	Eingang
3	Ltg_B	Datenleitung B	Bi - Direktional
4	RTS-AS	Sendeanforderungen von AS	Eingang
5	M5V	Masse 5V/DC	Eingang
6	P5V	5V/DC Versorgungsausgang	Ausgang
7	P24V	24V/DC Versorgungseingang	Eingang
8	Ltg_A	Datenleitung A	Bi - Direktional
9	RTS-PG	Sendeanforderungen an PG	Ausgang

#### **Bemerkung:**

An den SUB-D Steckern ist der Schirm aufgelegt.

Damit das Kabel direkte Teilnehmer erkennen kann, muss RTS-AS und M5V aufgelegt sein. P5V ist bei diesem Kabel ein Ausgang und dient zur Realisierung des Busabschlusses. Diese 5V/DC sind nicht belastbar und über einen 100R Widerstand abgesichert.

#### Achtung:

Diese Kabelseite bitte nicht verlängern, da auf dieser Kabelseite auch 24V/DC bzw. 5V/DC Spannungsversorgung mitgeführt werden.



Für eine Verlängerung bitte das Kabel extern mit Spannung versorgen und nur die Signale Ltg\_A und Ltg\_B 1:1 verlängern. Den Schirm beidseitig auf den SUB-D Stecker anlegen, eventuell Terminierungswiderstände einfügen (am Bus-ENDE).